

BRASSÓI LAPOK

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL, NYOMDA
BRASSÓ, KAPU-ÚTCA 64-66. SZÁM

POLITIKAI NAPILAP

TELEFONSZÁMOK: SZERKESZTŐSÉG 177 és
677 SZÁM - KIADÓHIVATAL 82 és 677 SZÁM

ELŐFIZETÉSI DÍJAK BRASSÓBAN:
Egy óra 90 lej, negyedévre 240 lej, fél évre 480 lej,
egy évre 900 lej és havonta 15 lej kézbesítési díj.

SZELE BÉLA dr.

ELŐFIZETÉSI DÍJAK VIDÉKRE:
Egy óra 100, 1/4 évre 270, 1/2 évre 520, 1 évre 1000 lej
Külföldre: 1/4 évre 420, 1/2 évre 820, 1 évre 1600 lej

XXXII. évf. 119. szám

Hétfő, 1926. május 31

Május huszonnyolcadikának

választási eredménye teljessé tette a karte-
l diadalát. A szenátus többsége is biz-
tosítva. A kormány ekképpen a helyzet
ura a parlamentben, s nyugodtan és ön-
tudatosan dolgozhatik programja be-
váltásán. Amí erő és elszánt ellenzék
van, az annyira szükséges, hogy ha nem
volna, meg kellene teremteni. Mint az
Ur mondja Lucifernek az Ember tragé-
diájában: »Te meg Lucifer, egy gyűrű te
is mindenségemben, működél tovább.
Rideg tudásod, dőre tagadásod lesz az
élesztő, mely forrásba hoz...» Az ellen-
zék kritikája, ellenőrzése, hevülete, tá-
madása nélkülözhetetlen. Még a kereszt-
ténypart is szolgálatot tehetne a köznek,
ha parlamenti szerepét tisztá meggyőző-
dés, tárgyias felfogás, a magasabb nem-
zeti és szociális szempont irányítaná. Már
azzal, hogy a felelőtlen, láthatatlan, fel-
forgató izgatások helyett a nagy nyilvá-
nosság előtt, az alkotmányosság légköré-
ben fejtí ki a tevékenységét, önmagát
feszítja meg kártevő lehetőségeitől.

Különbben is ez lesz az egyetlen párt
román parlamentben, mely a faji ellen-
érzést és ellentétet propagálja program-
jában és olyan magatartást követel a
kormányzattól, mely beleütközik a sza-
badság és jogrend alapelveibe. Vala-
mennyi többi párt vallja azt a tételt, hogy
Románia polgárai közt faj vagy feleke-
zet különbséget nem tehet, a legnagyobb
ellenzék, a nemzeti párt pedig egyenesen
a gyulafehérvári határozatok alapján áll,
s erről az alapról, még ha akarna is, le
nem térhetne többé.

A liberális párt, mely voltaképp szin-
tén a teljes jogegyenlőséget és az alkot-
mányban való különbség nélküli állampol-
gári jogot hirdeti, nem fogja réssz néven
venni, ha tovább is annyi értéket tulaj-
donítunk elvi álláspontjának, mint a
mennyire a hatalom idején okot és alkalmat
szolgáltatót. De ha egészen másképp
cselekedett is, mint ahogy hirdette, s a
hogy cselekednie kellett volna, azzal,
hogy szélső sovínizmusát és makacs el-
fogultságát immár aktív módon nem érve-
nyesítheti, s tovább is kénytelen lesz a li-
beralizmus álcáját hordozni, megnyug-
tatón és kibékítően hat.

A nemzeti kisebbségek ügye tehát ha-
tározottan jól áll az országban és a par-
lamentben. A nemzet többsége jóváhagy-
ta a kormány kisebbségi programját, sőt
többet tett: a kamarai és szenátusi vá-
lasztások eredményével utasítást adott
neki, hogy idevonatkozó programját
váltsa is be. És hogy ez így van, azt a li-
berális párt és a néppárt, a Brătianu kor-
mány és az Averescu kormány sorsának
szembeállításával lehet döntően doku-
mentálni. Amazok, akik üldözték, el-
nyomták Románia nemzeti kisebbségeit
és hatalmukat, befolyásukat, népszerű-
ségüket a faji kizárólagosság jegyében
akarták biztosítani, megbuktak és csak
egy nevelésesen kicsiny képviselőket
kaptak a parlamentben, viszont emezek
akik programjukba vették az egyenlő el-
bánást, a másnyelvű, mászellemtű kultu-

rák tiszteletét és védelmét, s az előző
kormány által a hazafiság nevében el-
követett jogtalanságok és bántalmak or-
voslását is megkezdték, tulnyomó többsé-
ghez jutottak. Kell-e ennél frappánsabb
bizonyíték a közvélemény, s a romániaság
álláspontjáról a nemzeti kisebbségekkel
szemben követendő politikára nézve?
Nem az a határozott, félreismérhetetlen
és félre magyarázhatatlan akarat hang-
zik-e ki belőle, hogy Románia belső bé-
kéje és külső tekintélye érdekében véget
kell vetni minden erőszaknak, s olyan lég-
kört kell teremteni ebben az országban,
hogy valamennyi nép joga és szabadsága
tudatában boldognak érezze magát?

A romániai magyarság, hamarabb
mintsem remélni mertük volna,
felszabadult immár attól a lidércnyomás-
tól, mely nemzeti múltját fullasztotta és
főképp attól a rettenetes gondolatától,
hogy ez a nyomás a román nép lelkének
és akaratának kielégítése gyanánt nehe-
zedett rá. Ma már teljes tudatában va-
gyunk annak, hogy ami velünk négyéven
keresztül méltatlanság, igaztalanság, ül-
dözés, terror történt, annak súlyát, fele-

lősségét, átkát egyedül a liberális párt és
kormány hordozza.

A politikai felszabadult magyarság azt
is elégtétellel állapíthatja meg, hogy Ro-
mánia politikai életének jelentős ténye-
zője lett, s a parlamentben ezentúl mind
számbeli, mind erkölcsi sullyal küzdhet
nemzeti és szociális jogainak diadaláért.
Tízennégy képviselőnk és tíz szenátorunk
lesz akiket a közakarat választott a ma-
gyar társadalom értékes tagjai közül, s
akiknek egyénisége biztosított rá, hogy
önös érdekek helyett a magyarság maga-
sabb érdekeit szolgálják és mindenkor
helyt állnak válságba, vagy veszedelm-
be kerülő kulturális és gazdasági ja-
vainkért.

Az új parlamenttel új korszak virrad
megpróbált népünkre. A kormány és a
kartel választási győzelme szétűzte a va-
rázslat felhőt és a szebb jövő reménye
hatja át a magyar szíveket. Most már
együtt kell maradnunk a bizalom közös-
ségében is, szemünket állandóan arra a
csillagra szegezve, melynek jelében a vá-
lasztáson győztünk. Ez a romániai ma-
gyarság igazságának csillaga.

A kormány pártjának és a kisebbségeknek szövetkezése elhatározó győzelmet aratott

A szenátorválasztás eredményei

BRASSÓ. (A Brassói Lapok munka-
társától.) Amint már mai számunkban je-
leztük: a keddi képviselőválasztás eredmé-
nye nagyban befolyásolta a pénteki sze-
nátorválasztás lefolyását: egyes kerüle-
tekben győzött a kormány, hol pedig az
ellenzéki képviselőlista kerekedett fölül,
másutt viszont sokkal nagyobbra nőtt a
remélnél is a győzelem arány száma.

A magyarság fegyelmességére min-
den várakozást felülmúlt. Így Brassó me-
gyében a magyar lakosság egyáltalán nem
ismerte a szász jelöltet, míg a nemzeti
párt kandidátusa régi családi összekötte-
téseinél és mai hivatali állásánál fogva
igen erős propagandára támaszkodhatott.
A pártfegyelmén azonban matematikai
pontossággal érvényesült: a kisebbségi
norsközösség tudata egyfelől és a kor-
mány mögött álló román tábornak adott
szó szentsége másfelől olyan arányu győ-
zelemhez juttatta a csillagot, amelyre
büszkének lehetnek a kartelben álló pártok

Az országos eredmény részleteiről
egyebként a következőkben számolunk
be:

Kolozsmegye

A kormánypárt 217 szavazattal győzött.
Ennélfogva dr. Balogh Artur nyugalmazott
egyetemi tanár és dr. Daianu esperes szená-
torok lesznek.

Fehér megye Részletek hiányoznak, a
nemzeti párt győzött.

Kisküküllő: Részletek hiányoznak, a
kormány győzött.

Szilágymegye: A kormánypárt 13463, a

nemzeti pártra 12389, a liberálisra 195, a ku-
zistákra 255, szavazatot adtak el. Megválasz-
tott szenátor dr. Domahidy Elemér.

A tegnapi jelentések szerint téves ada-
tok alapján közöltük, hogy Szilágymegye a nem-
zeti párt abszolút többséggel győzött. Utó-
lag a számlálásnál kiderült, hogy a nemzeti
párt többsége mindössze 48 százalék és így
a magyar párt jelöltje hr. Jósika János kép-
viselő lesz.

Ezek szerint az összes magyarparti kép-
viselő és szenátorjelöltek közül mindössze
Bokor Márton kolozsmegyei jelölt bukott
ki.

Szamosmegye: Részletek hiányoznak, a
kormánypárt győzött.

Tordamegye: a kormánypárt 6568, a li-
berális párt 400, az ellenzék 5002 szavazatot
kapott.

Besztercemegye: A kormány, haterer szó-
többséggel győzött.

Arad

A városban már este ismeretessé vált
a küzdelem kimenetele: a város 5978 vá-
lasztója közül 5062 adott le érvényes szá-
vazatot, ebből a mi listánkra esett 3758, a
liberálisokéra 225, a nemzeti pártéra pe-
dig 1079 voks, az összes többieknek te-
hát háromszorosa a mi szavazataink
száma. Az egész megyében meglepő Gol-
dís pártjának és a magyarságnak győ-
zelme: a leadott szavazatokból reánk

A lej Zürichben nyitáskor
2.05 és fél

esett 22660, a liberálisokra 1368, az ellenzékre pedig 13298.

Barabás Bélát a választás lezajlása után fáklyamenettel ünnepelték.

Brassó

A város lakosságával mindenben lépest tartott a vidék politikai érettsége. A 10 csángó község derék polgárai és az újabb Brassóhoz csatolt két székely község egyformán megmutatta, hogy a magyar párt vezetőinek taktikája, melylyel a falu irányítását a nép fiaira bízta, tökéletesen bevált. Ez a politikai önkormányzat igen jól működött, a szászok persze leszavazták, mint egy ember és a románok közül is sokan velünk szavaztak. A részletes kimutatás így fest:

A brassómezei szenátorválasztás eredmény

Szám	Szavazókör	Összes szavazók száma	Leszavaztak	* Kartell-es lista	I Libe-rális	O Nemzeti, Paraszt.	Megem- mítés
I	Belváros	2368	1797	1060	76	651	10
II	Bolgárszeg Bolonya és Óbrassó	2732	1935	1376	58	480	21
III	Feketealom	1349	1025	546	46	425	8
IV	Keresztényfalva	1624	1132	583	20	484	45
V	Földvár	1117	1028	683	16	311	16
VI	Magyaros	506	434	332	3	97	2
VII	Szászhermány	1546	1274	886	30	349	9
VIII	Csernátfalu	2114	1141	829	44	249	22
IX	Zajzon	857	560	405	21	126	5
X	Zernest	1184	1050	219	74	732	25
XI	Törösvár	1242	691	67	16	568	40
XII	Bodza	952	506	65	20	399	21
XIII	Keresztvár	655	483	274	7	195	7
Összesen:		18246	13059	7325	431	5066	231

Vagyis az egyesült magyar—szász—román (kormány) lista jelöltje, Polonyi Arthur dr. a Nemzeti és Parasztpárt jelöltjével szemben 2259 szótöbbséggel győzött.

Háromszék

vármegye kitelt magáért: az egyezményes kormánylista 12461 szavazatot kapott, ami a voksok 93 százalékának felel meg. Itt Sándor József lett a győztes. A háromszékinél már csak

Csikvármegye

választása járt fényesebb eredménnyel: Gyárfás Elemér majdnem százpercentes egyúttér zéssel tették meg szenátorrá. Gyárfás 12653 szavazatot kapott, míg ellenfele; a liberális Ispir bukaresti teológiai professzor csak 91 voksot jutott. Szentmárton községből egyetlen egy, Szeredából tíz szavazat esett rá; még legnagyobb sikere Kászonban volt, ahol 17 szavazatot hozott össze. Ez annyival érthetlenebb, mert annyit még a képviselőválasztáson se értek el Kászonban a liberálisok.

Maros-Tordában

szintén nagytöbbséggel futott be a két szenátor, Teleki Arthur gróf és Harsia János.

Hunyadmegyében

a nemzeti párt győzött abszolút többséggel. Averescuék 10257, a nemzetiek 14153, a liberálisok 1173 szavazatot kaptak.

Szatmármegyében

viszont váratlanul nagy többséggel futott be az avereszkánus Theodoreanu Caraca: 13005 szavazatot kapott a nemzetiek 4158 voksával szemben.

Máramarosban

Averescu pártja 4240, a nemzetiek 1182, a liberálisok 323 szavazatot kaptak.

Krassóban

(Oravica székhellyel) a kormány nem remélt viszonylagos többséggel győzött: 7529 szavazatot kapott, míg a nemzetiek 5133; a liberálisok 1058, a szocialisták 2074; (ide tartoznak a resicai ipartelepek), a kuzisták 152 voksot jutottak.

Szörényben

(Lugos-székhellyel) nagy abszolút többséggel van a kormány, és a magyar párt listájá-

nak: 13303 az egyezményes lista, 7400 a nemzetieké 1050 a liberálisok és 1365 a szocialisták szavazatainak száma.

Temesmegyében

is igen fényes a győzelem: harmincezeren felül a mi szavazataink száma, az utánunk következő nemzeti párté ennek csak a fele. Temesmegye szenátorai: Cioban Aurél dr. lippai ügyvéd (Averescu), Blaskovics Ferenc nagyprepost és Moeller Károly ny. ezredes (német), Tornya Gyula dr., a Magyar Párt jelöltje.

A képviselői mandátumok elosztása

Bratianu Jonel kibukott a képviselőházból

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A belügyminiszteriumban az eddig végzett számítások alapján a kamarai képviselői mandátumokat a következőképp osztják fel:

A keresztény nemzeti liga kilenc választókerületben kap képviselőket és pedig: Dorohóban, Botosaniban, Campulungban, (Bukovina) Radautzban, Jassyban, Szucsavában, Szatmáron, Krassóban, Folticeniban és Brassóban.

A liberális párt tizenöt mandátumot kap: Argesben, Valceában; Durosorban, Lepusnán, Covorlinban; Orheiben, Oltban, Brai-

A belügyminiszteriumba eddig a következő jelentések érkeztek be:

A kormánypárti szenátorlista győzött: Temesvárott, Szatmárott, Tordán, Teleormanban, Krassóban, Szörényben, Prahovában, Orheiben, Jasiban, Dorohóban, Ilfovban, BBukarestben, Sebenben, Sorocban, Udvarhelyen, Biharban, Constancában.

Az ellenzéki lista győzött: Fehérmegyében, Tulceában és Hunyadmegyében.

Forradalom érik Oroszországban

A „Pánorosz Forradalmi Parasztközpont” — Szövetség-terv Magyarországgal, Ausztriával, Németországgal, Amerikával és Bulgáriával — Budapesten, Bécsben, Csehszlovákiában és Münchenben 80 szovjetügynök „dolgozik” orosz „legitimista-szervezet” lobogója alatt

BECS. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A szovjetoroszországi parasztmozgalom napról-napra erősödik.

A különböző orosz emigráncsoportok között, amelyek Európa csaknem minden államában széjjel szórva élnek, különösen a legutóbbi időben egy erős agrár-orientálódású csoport kristályosodott ki, amely egyrészt az orosz parasztság szovjetellenes ellenállását a külföldről minden irányban támogatja, másrésztől bevalfoltan, tervszerűen és lázasan egy »parasztföradalmat« készíti elő a kommunista uralom letörésére.

E csoport választott feje S. Csernusenko Szagajdacsny, aki jelenleg Ausztriában tartózkodik, innen vezeti a propagandát és »Krestjanska Federácija« címen lapot is ad ki.

A parasztnak Oroszország legkülönbözőbb vidékein most folyó önszervezkedése eszméileg az Ukrajnából kapja a támasztékát. Ukrajnában magában ellenben, a Szventovo faluban 1919 júliusában megtartott Pánukrán Parasztkongresszusa óta, a parasztmozgalom nyílt szervezet jellegét öltötte magára. Ez a kongresszus egy állandó felelős szervezet létesített a »Pánukrajnai Paraszttanács«-ot, élén Csernusenko Szagajdacsny elnökkel. A földalatti Oroszországban ez a paraszttanács, mint Pánorosz Forradalmi Parasztközpont, röviddel ezelőtt Oroszország egyéb vidékei parasztságának delegáltjaival kiegészült és Ukrajna, a Volgavidék és Szibéria Föderatív Paraszttanácsává szerveződött. Szakadatlan szervezőmunkája eredményeképpen e pillanatban Ukrajna, a Kaukázus, a Volgavidék Szibéria és Turkesztán minden nagyobb falujában titkos paraszti narciszervezetek állanak fenn. Ezenkívül a Vörös Hadsereg számos csapatteste be van hálózva e szervezetek elágazásaival.

Oroszország legkülönbözőbb részeinek falvaiban a különböző harci csoportoknak 650 ezer aktív tagja áll a mostani föderatív paraszttanács rendelkezésére, amely csoportok a közeli jövőben elkövetkező bolsevikellenes parasztlázadás órájában egy több, mint 4 milliónyi szervezett parasztnép főkeleiből álló hadsereget képesek talpraállítani.

Ha nem fenyegetett volna némely ifjú imperialista állam részéről az Ukrajna, a Krim, a Kaukázus annexiójának veszélye, úgy az orosz parasztság réges-régen végezt volna már a bolsevizmussal, mint ahogy 1918 és 1921 között többször meg is próbálta — persze akkor még elégtelen eszközökkel és erővel.

Utóbbi időben mégis e tekintetben is bekövetkezett a lélektani pihenés és most az orosz parasztság nyomatékosan készül — fegyverrel a kezében és a Vörös Hadsereg

egyes részeivel karöltve — meghódítani az államhatalmat.

Az eljövendő demokrata parasztkormány kívánalmait és terveit körülbelül ezek:

1. Az orosz parasztság életérdekei követelik a Németországgal, a régi osztrák-magyar monarchia területével és a Bulgáriával való közvetlen országhatár helyreállítását. A pánorosz parasztkormány szövetséget akar kötni Amerikával, Németországgal, Ausztriával, Magyarországgal és Bulgáriával.

2. Oroszország agrárállam és a földmívelés a főkereseti ága.

3. A Pánorosz Parasztkongresszus fogja az ellenőrző (tehát parlamenti) hatalmat gyakorolni.

4. Oroszország földterülete kiosztásra kerül a parasztság között.

5. Oroszországban a teljes polgári egyenlőség, tekintet nélkül nemzetiségre és hitre, lép életbe.

6. A parasztkormány újra helyre fogja állítani a magántulajdon sérthetlenségét, hathatós földgazdasági védelmi rendszabályokat fog életbeléptetni, a kapitalizmusnak és nagyiparnak, valamint az Oroszországgal szövetséges államoknak lehetővé fogja tenni a legkedvezőbb feltételeket tőkék gyűmölcsőztetésére nézve.

7. Az orosz állam általános kormányformája az alkotmányos monarchia lesz; a pánorosz föderáció (Ukrajna, Kaukázus, Volgavidék, Szibéria; Turkesztán, stb.) autonóm részei kormányzót kapnak.

E követeléseket, kívánalmakat, terveket a parasztszervezetek legutóbb egy deklarációban fektették le.

E föderatív paraszttanács kísérletet tett már arra nézve, hogy a nemzetközi politikai arénán föllépjen. Eddig azonban Lengyelország és szövetségesei saját érdekében megakadályozni törekedtek, hogy a paraszttanács azokkal a külföldi körökkel, amelyek az orosz nép iránt barátságos érzelmeket táplálnak, közvetlen és állandó érintkezésbe lépessen. A legváltóztatósabb eszközöket veszik igénybe a parasztmozgalom sikerének meggyújtására. Így néhány ifjú, oroszellenes imperialista állam egy közös kémiszervezetet létesített, amelynek egyuttal provokációs szerep is jut s e szervezet »Pánorosz Parasztszövetség«-nek nevezteti magát s mindenütt »az orosz parasztság nevében« lép föl.

A kommunista kormányzat pedig, mint azt a parasztszervezetek a leghatározottabban tudják, állítólag Bécsben, Budapesten, Csehszlovákiában és Münchenben 80 ügynököt tart tállandoan, akik egy »orosz legitimista-szervezet« lobogója — természetesen kalózlobogója — alatt dolgoznak.

Közeledik a nemzetipárti a kormányhoz?

A párt megbízottai Bukarestbe érkeztek

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A mai nap folyamán Bukarestbe érkeztek a Maniu Gylua vezetése alatt álló régi nemzeti párt megbízottai, hogy a kormánnyal tárgyalásokat kezdjenek, a régi nemzeti párt és a kormány közötti meggyezés létrehozása tárgyában.

Genfbe utazott a magyar miniszterelnök

A magyar parlament munkarendje

BUDAPEST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Bethlen István gróf miniszterelnök Bud János pénzügyminiszterrel tegnap délután Genfbe utazott. Délelőtti a parlamentben a képviselők előtt azt a kívánságát hangoztatta, hogy az appropriációs javaslatot a népszövetség ülésének kezdetéig feltétlenül szavazzák meg. Valószínű, hogy ezután június közepéig szünetet tart a ház, s azután a nyugdíj valorizációról szóló törvényjavaslatot tárgyalják. Az appropriációs javaslatot holnap kezdik tárgyalni, még pedig tízenkétórás üléseken, s amennyiben szükség van rá, kedden már tízenhatórás ülésekre is előterjesztik az indítványt.

A nemzetgyűlés ma megszavazta részleteiben is a költségvetési javaslatot. Temesvári előadó ezután beterjesztette az egyesített appropriációs javaslatot, s már holnap tárgyalják.

A miniszterelnök váratlan elutazása miatt nem fogadhatta a Világ ügyében kiküldött újságírói küldöttséget, s megbízást adott erre nézve helyettesének, Vass miniszternek, aki ma lép érintkezésbe az intervenálni szándékozó képviselőkkel.

Bethlen gróf genfi útja előtt kijelentette egy újságírónak, hogy hiszi, hogy a frankper a bírói ítélettel el van intézve. A tudósító ama kérdésére, vajjon külpolitikai szempontból elintéztéknek tekinthető-e a frankpör, azt válaszolta, hogy jóslásokba nem bocsátkozik.

Megbüntették azokat, akik a szavazástól elmaradtak

BRASSO. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Az egyes választási kerületekből már beérkeztek a törvényszék elnökéhez azoknak a névsorai, akik a kamarai képviselőválasztásoktól távol maradtak. E kimutatás szerint a belvárosban mintegy négyszázan, Óbrassóban tizenhárman, Bolonyában pedig százötvennyolcan nem teljesítették választópolgári kötelességeiket. A névsort a polgármesteri hivatal kapujában kifüggesztették s egy-szersmind közlik, hogy mindannyiok ötszáz lej büntetésben részesültek. A büntetés kirovására külön senkit sem értesítenek. A büntetéspénzek a városi pénztárba folynak be. Aki igazolni tudja, hogy a választás napján beteg volt, mentesül a büntetés alól.

Vázsonyi Vilmos meghalt

BUDAPEST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Lapzártakor kaptuk a hírt, hogy Vázsonyi Vilmos a magyar demokrata párt vezére 53 éves korában Badenben a Gutterbrun szanatóriumban meghalt.

Vázsonyi még a tegnap estét barátai körében fölötté, egész este tréfálkozott és valamivel éjjel előtt tért nyugovóra. Reggel fél nyolc órakor köhögési rohamot kapott, s néhány perc múlva elcsendesült, s mikor a szoba eány szobájába lépett már elvesztette eszméletét. Azonnal orvost hívtak, de már segíteni nem lehetett, néhány perc múlva Vázsonyi Vilmos meghalt.

Mindentéle nyelvtanokban, szótárakban, szakkönyvekben nagy választék a Brassói Lapok könyvesboltjában.

Brassó megye Magyar Választópolgárai!

Testvéri szeretettel és rendíthetetlen bizalommal fordultunk Hozzátok a sorsdöntő, nagy alkotmányos mérkőzés előtt és kértünk, hogy az összetartás és egység mindennel dacoló lendületével segítsétek diadalra az igaz ügyet. Most, mikor a május 25-iki és 28-iki küzdelem elvárható fölöttünk és a megérdemelt, üdvözlő győzelem napja ragyog le reánk, jóleső örömmel és hálattal szívvel állapítjuk meg, hogy a hívó szót megértettétek, s férfiasan teljesítettétek azt a nagy és szent kötelességet, melyet népünk érdeke és a magyar becsület rótt Reátok.

A küzdelem nagy és nehéz volt, de Ti a magyar erély és semmitől sem vissza nem riadó elszántság, a mindent magávalragadó lelkesedés és a legönzelelnebb áldozatkészség csodáit művelő nemes hevületével állottátok a harcot és ezzel biztosítottátok a diadalt.

Hálát adunk a Gondviselő Istennek, hogy lelkeitekben felgyújtotta a megértés szent lángját és a tettrekészség erős elszántságát. És köszönetet mondunk Nektek, hogy bizonyosságot tettek egységünkről, erőnkéről és értékünkéről.

Aldott volt a munka, a melyre vállalkoztatok és áldott legyen a siker, melynek erőteljes sudarba szökkent törzse kell, hogy kitermelje győzedelmünk édes gyümölcseit.

Magyar Testvéreink! Midőn az őszinte elismerés tisztá érzésétől áthatottan mondunk Nektek köszönetet igaz magyar voltotokért, jellemes kitartásotokért és sikerkoronázta szép munkátokért, jegyezzétek meg jól, hogy ezentúl is mindenkor győzni fogunk, ha vezetőinket megbecsüljük és ingadozás nélkül követjük; ha egymást tiszteljük és szeretjük; s ha száműzzük sorainkból a mételyhintőket, a hamis prófétákat, az egységbontókat. Mi csak akkor boldogulhatunk, ha azon az úton haladunk, melyet most is követünk. Nekünk egységeseknek, összetartóknak, egybeforrottaknak kell lennünk, mert akkor jogaink és igazságunk diadala nem marad el.

Testvéri szeretettel:

Az Országos Magyar Párt

Brassó megyei Intézőbizottsága

A jövő héten megtörténik a kormány ujjaszervezése

Averescu átveszi a pénzügyi tárcát is

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A Brassói Lapok bukaresti tudósítója a legmegbízhatóbb forrásból nyert értesülése alapján közli, hogy a kormány ujjaszervezése már a jövő hét folyamán megtör-

ténik. Az eddigi tervek szerint a pénzügyminiszteriumban is változás lesz, még pedig annyiban, hogy ezt a tárcát maga Averescu miniszterelnök veszi át, aki azt Garoflid pénzügyi programja alapján fogja vezetni.

Egyre komolyabb a szénhiány Angliában

A déli vasut expresszvonatai még nem közlekednek

LONDON. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Angliában a sztrájk óta még nem szűnt meg a szénválság, s annak megoldására a szinfalak mögött nagy erőfeszítés folyik. A szénhiány az ország egész területén egyre komolyabb mérvet ölt. A déli vasuton egyelőre megszüntették az expresszvonatokat.

A sztrájk miatti veszteség a Westminster Gazette szerint hat és félmillió font, a lap szerint azonban a bányászok vezéreinek az a terve, hogy a bányászokat a munkaidő kérdésében megszavaztatja, szép reményekre jogosít.

Megengedik a magyar lobogó használatát

Rendeletileg orvosolják a magyarság egyik legnagyobb sérelmét

KOLOZSVAR. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A kormánynak Kolozsvárról megjelenő félhíva'osa, a Biruinta nagyjelentőségű kormányténykedésről adott tegnap számot: azt írja, hogy Averescu tábornok orvosolni óhajtja a magyarság egyik legfájóbb panaszát és

megengedi a magyar lobogó használatát.

A Biruinta szerint egyik tagja a néppárti kormányának oda nyilatkozott, hogy a magyar zászló eddigi türése nemcsak kortesfogás akart lenni, hanem a zászlóhasználatot még a parlament összehívása előtt rendeletileg szabályozták. Ha a románság szó nélkül megengedte a zászlólobogó használatát, akkor óriási igazságtalanság a magyarságot ugyanettől a jogtól elűzni.

A rendelet szerint a magyar lobogót a román mellett szintén szabad lesz használni, de a kikötés az, hogy a zászlón ott legyen a román címer.

Ez az emberséges gesztus igen jó hálást fog kiváltani a magyar nép tömegeiből. Mi beigazoltuk, hogy nem zárkózunk el a román nemzettel való együtt-

működéstől, méltányos tehát, hogy respektálják a nemzetünkhöz való ragaszkodásunkat.

Paraskevopulosz nem vállalja a görög kormányelnökséget

ATHÉN. Hivatalos jelentés szerint Paraskevopulosz tábornok visszaadta Pangalos elnöknek a kormányalakításra szóló megbízást, azzal az indoklással, hogy most közvetlenül a választások előtt nem tartja tanácsosnak új kormány megalkotását, amikor a köztársasági elnök vezetése alatt álló kormány teljesen megfelel s képes megteremtetni a helyzet normalizálását.

Megerősítik a dnyeszlermenti határőrséget

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A ma délután megjelent bukaresti lapok közlik, hogy a hadügyminiszter a román-lengyel szerződés határozmányai értelmében elrendelte a dnyeszlermenti határőrség megerősítését, miután az orosz hadsereg a lengyel határ közelében nagyarányú fegyvergyakorlatokat tart.

Algezirashan tárgyalják le a riff békét

Arra számítanak, hogy Abd-el-Krim öccse is megadja magát

PARIS. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A riffek szabadságküzdelem, amely már egy év óta folyt nyílt fegyverekkel Abd-el-Krim vezetésével, az utolsó felvonás végéhez közeledik. Abd-el-Krim megadta magát Boichurt francia tábornoknak s most azt várják, hogy Abd-el-Krim fivére, aki szintén vezetője volt bátyja oldalán a marokkói harcoknak, szintén megadja magát.

A Le Journal jelentése szerint mindazokat a kérdéseket, amelyek a riffterület végleges békéjével állanak kapcsolatban, egy legközelebb Algezirosban megtartandó értekezleten tárgyalják le, s valószínű, hogy súlyos feltételei diktátumokat fognak a riffek elé terjeszteni.

Abd-el-Krimet a legújabb tervek szerint Tonkingba fogják internálni.

Hogy fiatalítottam meg ezer aggasztányt?

A Brassói Lapok munkatársának elmondja dr. Serge Voronoff

PARIS. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A szinte palotának nevezhető villa a csendes és arisztokratikus Avenue Bugeaud sarkán a május minden színében pompázó Bois de Boulogne néz.

A kis diszkertben liberális ínyes fogad, négerszolgá tárja ki a szafon ajtaját s az egész berendezkedés élő bizonyossága, hogy Serge Voronoff, aggod megfiatalítója, nem csak a tudomány, hanem a művészet rajongója is. Fogadóterme valóságos muzeuma a renaissance nagy olasz mestereinek és dolgozószobájának egész falát egyetlen csodálatos szépségű renaissance gobelin borítja. Szembeszökő, hogy a tudomány legmerészebb uttorja otthonában csupa antik műkincset halmoz maga köré. De talán Voronoff-t, az embert jellemzi leginkább különös vonzódása a renaissancehoz, kiméltetlen arrivisták és zabolátlan szabad individualizmus kora iránt.

— Ont persze az érdekli, hogy

ifjúságot adok az aggodoknak és azt szeretné tudni, hogy ezt miként teszem.

— Szeretném nagyon értelmesen és egyszerűen megmondani ezt az ön olvasóinak, de valami minimális magyarázat mégis kell hozzá.

— A modern hormon-tudomány kimutatta testünk mirigyei belső kiválasztásának példátlan, alapvető fontosságát az emberi életre. Az ember mirigyei aggságában is folytatják (habár csökkenő erővel) a belső kiválasztást. Még a holt ember mirigye is képes további endokrin szekrécióra laboratóriumi kezelés alatt.

Csupán a nemi mirigy szünteti be belső kiválasztását az öregség kezdetekor.

Spermákat legtöbbször még ezután is jó sokáig választ ki, de belső váladékát, az ifjítót és erősítőt, többé-kevésbé nem haramatozza a vérbe. Közeledő fellevés volt tehát hogy a nemi mirigy e belső kiválasztásának mesterséges meghosszabbítása gátat emelne a testi öregedés legtöbb megnyilvánulása elé.

— Am az elmeszesült mirigysejteket új életre ébreszteni csak olyan lehetetlen, mint halottak feltámasztása. Ezért már jó régen megpróbálták bűbájosok s tudósok a kivénült heragolyót más fiatal s életterős ember testéből vett heragolyóatültetésével pótolni. Természetesen állatokon végeztek ilyen kísérleteket: de mindig eredménytelenül. Az átültetett új életre ébreszteni csak oly táplálékot a vérből s a test felszívta, mint bármely más idegen anyagot. Néhány hét múlva az abdomenbe, az izmok alá vagy bármely más helyre beplántált idegen mirigynek nyoma sem maradt.

Az én felfedezésem ezek után röviden és laikusoknak érthetően elmondva annyiból áll

hogy a transzplantációnak új alkalmazását leltem meg.

Az idegen mirigysejtek, miket a szervezetbe átviszek, ott úgy működnek tovább, mint eredeti helyükön: váladékukat tovább is termelik és átömlesztik a vérbe. Nem az egész mirigyet transzplantálom, hanem mint fát a nemes gallyat, úgy.

oítom a kivénült mirigyet ifjú, életterős mirigysejtekkel.

Es mint a kertész kezeli a földet, amelybe magot ültet, mesterséges gyuladást idézek elő a mirigyben, megduzzasztom és megsokeasítom a hajszálereket, hogy elegendő táplálékot szerezzenek az átültetett sejteknek.

— Mellékesen megjegyzem, hogy az én rendszerem más mirigy ojtásra is vonatkoz-

tatahtó. Most például a hasnyálmirigy ojtásával kísérletezem és erősen remélem, hogy a cukorbetegeket rövidesen kirurgilag fogom kigyógyítani.

... Nem máról-holnapra sikerült megfiatalítanom az agguló embert mirigyoítás után.

Kerek husz éve, mikor Kairóban a Khedive háziorvosa voltam és akaratlanul is sokat kellett enuchokká foglalkoznom, már akkor felöltött nekem, hogy e herétek mily aránytalan hamar öregsznek. E megfigyelésem alapján kezdem a nemi élet és az öregedés összefüggésének problémáját firtatni. Később, mikor Algirban dolgoztam, az ottani kormányzat egész juhnyáját bocsátott rendelkezésemre, úgy, hogy transzplantációs kísérletekre olyan bő állományom volt, mint kevés orvosnak. Végül aztán a Collège de France kirurgiai osztályának lettem vezetője, hol ismét szokatlan könnyen kaptam bőséges kísérleti állományt.

E percben is 860 kísérleti állat áll megfigyelés alatt,

melyeken a Collège de France laboratóriumában transzplantációs kísérletet végeztem. Kétségtelen, hogy ez a sok alkalom mind egyre serkentett kísérletezéseimben és minthogy egyre nagyobb eredményeket értem el (van pl. egy háromszor megoperált huszéves bikám, aki a mai bikavilágban is példátlan mathuzsálemi korában is egészséges borjakat nemz) — nagyon érthető, hogy tapasztalataimat végül terapeutikusan alkalmazni akartam.

— Az ember nemi mirigyének ojtásánál különleges probléma volt, hogy hogyan jusak az oltványul használandó mirigyanyaghoz, minthogy a francia törvény tiltja a részleges kasztrálást is, még ha belegeznék is a kasztrálendő személy. Közele fellevés volt, hogy az emberi mirigyet az embermajmok (nevezetesen a csimpánz) testéből vett mirigyanyaggal pótolhatnám, minthogy e mirigyek váladéka az emberi mirigyszekrétrummal teljesen azonos.

1920 június 12-én végeztem teljes sikerrel az első ifjatalítási műtétet. Ma már a föld különböző országaiban ezernél több aggasztán köszönheti a Voronoff-műtétnek ifjúsága visszanyerését.

Műtetem elvégzésére egész csapat orvost képeztem már ki és fogok kiképezni ezentúl is a szenvedő emberiség javára. — de meg a magam kutatásainak előnyére is. mert a sokasodó műtétek statisztikai anyagomat növelik. Minde hat év óta végzett operációknak vagy 3 százaléka maradt hatástalan: valószínűleg a megoperált szervezet e néhány esetben már annyira szenilis volt, hogy a friss mirigyváladék sem segített rajta. Ezzel szemben műtetem egyetlen esetében sem mutatkozott károsnak és hirtelen előregezés sem következett be a hatás elenyészésekor. A páciensek, akiknek életkora 60 és 83 év között változott, az operáció utáni harmadik vagy negyedik hónapban fokozatosan kezdtek visszanyerni rég megszűnt nemi képességüket és ezzel egyidejűleg fizikai és szellemi ruganyosságukat. Vannak pácienseim között híres orvosok, építésszek, nagy művészek. Franciaország egyik legnagyobb, már 70 éves drámaírója a Voronoff-műtétnek köszönheti egyre tartó szellemi frissességét. Kivel egybeként az a furcsa élményem volt, hogy harmadik évre a sikeres műtét után ismét megjelent nálam, előadta, hogy második ifjúságával alaposan visszaélt, a hatást sajnos csökkenni érzi és kér, hogy

a műtétet ismételjem meg.

Nagy örömmel tettem meg a kérésnek.



Nem tudják ma sem, hogy az arc bőr tisztántartására az egyedüli legjobb szer

VISAGINE (VISZAZSIN) ADELINA PATTI

párisi emulsió. Kapható gyógyszerárak, drogériák és illatszertárakban. Üvegenként 140 Lei.

FÖLERAKAT:

Temesvár, Píafa Píevnei No. 3

mert ez volt az első eset, hogy ugyanazon emberen műtétet kétszer hajtottam végre. — Általában

a műtét eredménye elővigyázat mellett öt-hat évig tart,

míg a páciensből sajnos ki nem írható öregedés hatalmába keríti az új sejteket is. Bekövetkezik azonban az a recidiva már két-három év múltán is: minden ily esetben

a műtét sikerrel megismételhető.

— Kár, hogy mindezt csak kevés kiválasztott nagykapitalista élvezheti — vetettem közbe — mert fölteszem, hogy

egy ilyen műtét hallatlan összegekbe kerül?

— Na — felelte Voronoff — nem is olyan elérhetetlen drága. Persze számítani kell az operátor honoráriumát, sőt kettőt, mert a megfelelő csimpánzon a műtétet egyidejűleg kell végrehajtani. Azonkívül és főleg

magam a csimpánz...

— Ez a bibi. Egészséges és fiatal csimpánz kell, a ketrechen levő majmot nem használhatjuk, mert a folytonos gubbasztás megrontja életerejét; a hosszabb ideig a mi klímánk alatt élő majom pedig mindig beteg. A használható Voronoff-majom, mely egyébként két műtétben használható, hálrezer papírfankba kerül. Arra természetesen gondolni sem lehet, hogy minden orvos külön majmot hozasson magának Afrikából minden műtéthez. Egyelőre úgy segítettém a dolgot, hogy a Jardin des Plantesban egy körülfalt hozótban tartok 80 majmot és szükség esetén díjmentesen is rendelkezésére bocsátom őket kollegáimnak. Ez természetesen nem állandósítható berendezés. Gondolja el:

a nyolcvan majom naponta 400 frankomat falja fel.

— Most Mentone mellett vettem egy négyzetkilométernyi területet, amelyen nagyszabású majomtenyésztetet fogok kezdeni. Ilyen tenyésztelepeket lehet majd létesíteni Délfranciaország, Olaszország és Spanyolország különböző vidékein és a Krimben is. Ily módon mindenkinél meg lehet a maga ifjúság-ontó majma.

— A majomkérdést — végezte mosolyogva Voronoff — az emberiség mindaddig elhanyagolta, quantité négligeable-nak tekintette a majmot! Most azonban tudjuk, hogy minde majom elhasznált emberi szervek pótló raktára: a majom nagy érték, el fog jönni az idő, mikor mint ahogy a marhát tenyésztik, hogy jóllakjunk, tenyésztetni fogunk majmot is, hogy százötven évet élhessünk fiatalon!

A lengyel demokraták külön elnökjelöltet állítanak

VARSO. A lengyel nemzeti demokráciapárt, amelynek körülbelül száz mandátuma van a pralamentben, elhatározta, hogy külön elnökjelöltet állít. A jejt szemeélyében holnap állapodnak meg.

A nagyérdemű hölgyközönség szives tudomására hozom, hogy hölgyfodrász és manikűr szalonomat a

Szent János-utcából Kapu-u. 61

sz. alá helyezem át (a Koronávalszemben), ahol legmodernebbül felszerelt fodrász szalonomban a legkényesebb igényeknek megfelelő kiszolgálást nyújtok.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve vagyok teljes tisztelettel

Molnár Antal
hölgyfodrász.

7315

Választások humora

A választási izgalmak közepette szemlato mást megrökkant szenátor-jelölt megát a város gyalogjáróján összeverődött s egy, a választási kérdéseket tárgyaló székelet csoportot

— Ime, mily kitűnő alkalom! — motyogja magában s azonnal nagy igyekezettel sántikál a disputáló atyafiak elé, hogy sikere érdekében egy kis propagandát kifejtessen.

Amint a csoporthoz ér s annak rendje-módja szerint az atyafiakkal lekezezi, rákezd a kortesokoskodásra.

— Hát kedves atyámfiak, tudják-e kendtek, hogy pénteken szenátor választás is lesz.

— Tudnók — vélekednek illő reverenciával a székelet bácsik.

— Na, ha igen, akkor megmagyarázom kényelmeteknek, hogy mi az a szenátor.

— ???

— Hát bizony, az a szenátor szó, kezdi az oktatás művészetét a jelölt, latin szó és öreg embert jelent. Mert hát a régi rómaiak előrelátható, bölcs és okos emberek voltak, kik mindig a legöregebb embereket választották ki arra, hogy nekik törvényt csináljanak. Most ez így lesz a román törvényhozásban is s ezért fognak kendtek pénteken szenátort, vagyis öreg embert választani.

Erre a talpraesett kinyilatkoztatásra nagy lett az ámulat az atyafiak között, de már kezdett bennük derengeni, hogy márt is kell nekik pénteken »öreg ember« (szenátor) választani. Csupán Mihály bá, a csoport legértelmesebbnek látszó székelete vágott tamásarcot a magyarázathoz, miért is, hogy a taktikai előny ki ne sikuljon az érdekes jelölt kezéből, e szavakkal fordul Mihály bá felé:

— Hát mi az, Mihály bá; talán nem bírtam, amiket most mondtam?

— De biz a hiszöm, csak eppeg...

— Hát akkor miért néz oly hitetlenül rám?

— Eén-e? s megvakarja balkezevel hátulról a jobb fületét — één csak azt lémitálám, hogyha az ugy van; hogy hát a régi románok a legöregebb embereket kütték a törvénytárhoz, ahogy a naccsás ur mondálálja nekünk, akkor ebbe a szenátort hivatába a naccsás urnál, ha kerestek vóna; sem kaptak vóna külömb embört, met mán a naccsás ur annyára benne vagyon az üdöben, hogy ettől immán szenátor es lehet.

A lezajlott képviselőválasztáson történt. Bamegy a székelet atyafi a választási helyisége. Kezébe adják a bélyegzőt és egy listát, amivel e-tűnik az egyik fülkében.

Eltelik egy perc, két perc, három perc, öt perc, az atyafi nem jön ki a fülkéből. Tozábbi várakozásra sem jelentkezik az atyafi, mire az egyik bizalmi ember a fülké felé megymegnézni, mi történt vele. Ekkor kiugrik a fejét az ajtón a székelet s ily szavakkal fordul a közeledő felé:

— Tekéntetes ur! Jöjjönsze és mutassa meg, hol vagyon ezen a papiroson a csilág, hogy bélyegezzem le!

Kezébe a bélyegzővel és egy lepecsételt szavazólistával kijött a cigány, a szavazófülkéből. Ujja az összehajtott szavazólista között van bedugva s így adja át azt a szavazatok összeszedésével megbízott férfinak. Meglátja ezt a liberálisok bizalmi embere s a törvényre való hivatkozással megsemmisítését követeli a cigány szavazatának. Az elnök enged az óhajnak, ketté tépi a listát és eldobja. Ekkor a liberális bizalmi felveszi a földről s megnézi, kire is szavazott a cigány. Hát uram fia! nagy megrökönyödésre látja, hogy éppen a liberális listát bélyegezte le a cigány. Elégé vakarta a fejét a szerencsétlen liberális bizalmi amjatt, hogy saját kárára semmisítette meg a szavazatot, amiből amugy is kevés volt, de hiába; nem lehetett segíteni a megsejt bajon, amit politikailag ügybuzósága eredményezett.

Tövis.

Végleges a megegyezés a mosszuli kérdésben

LONDON. Az angolai minisztertanács tegnap megvitatla az angol kormány javaslatát, amelynek nyomán létrejött a Mossul-kérdés rendezésére vonatkozó megállapodás. A szerződést a kormányok legközelebb már alá is írják.

Portugáliában megint forradalom van

Lisszabonnal minden összeköttetés megszakadt

LISZABON. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Portugáliában, ahol az utóbbi két év alatt a huszonnégyórás vagy még rövidebb ideig tartó forradalmak állandóan nyugtalanítják és zavarják az ország békéjét, újból forradalom van. Az első jelentések arról szólnak, hogy az ország északi részében katonai mozgalom tört ki, amelyben két hadosztály vett részt. A kormány meg van győződve arról, hogy ura maradhat a helyzetnek.

Egy későbbi Havas-távirat jelenti, hogy a lázadásban a nyolcadik hadosztály vett részt, amely a negyedik hadosztály segítségével néhány oportói csapategységet a főváros ellen indított. Liszabon összeköttetése az ország többi részével megszűnt. A felkelők parancsnoka kiáltványt intézett az ország népéhez,

amelyben a lázadók programjához való csatlakozásra hív fel mindenkit, a kormány azonban bizik abban, hogy hamarosan rendet teremti.

A távirati jelentések nem számolnak be arról, hogy a lázadásnak mi a célja, s ez elvégre is olyan országban, mint Portugália, ahol az egyes politikai frakciók a nyugalom és a rend állandó megzavarásával igyekeznek diadalmaskodni, teljesen közömbös is lehet. Portugáliában az egyetlen körtársasági forradalomon kívül, amely Mánuel király elkergetésével végződött, egyeilen lázadásnak sem volt sikere, s épen ezért bizni lehet abban, hogy ez a forradalom se fog huszonnégy, vagy negyvennyolc óránál tovább tartani.

Bigamián értek Newyorkban egy grófot a lakodalom előtt

LONDON. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Newyorknak új szenzációja van, amelyről a mai lapok szenzációkat írnak. Speyer Edgar, a világhírű bankár családja áll az affér középpontjában. Május 28-ra péntekre volt hirdetve a St. Patrick templomban Speyer Pamela és gróf Moy esküvője, amelyre a bankárcsalád több száz meghívót bocsátott ki. Olyan fényesen igérkezett a lakodalmi ünnep, amelyen már régen volt Newyorkban. A lakodalmi ház palotájában lett volna a gratuláció utána pedig a vidéki kastély parkjában kerti ünnep. De minden elmaradt, mert nem lesz esküvő. Az idő rövidségénél fogva a Speyer-család a newyorki lapokban rövid közlemény tjelentetett meg, amely csak annyit mond, hogy

közbejött akadályok miatt a házasságkötést elhalasztották.

A közbejött akadály az, hogy

gróf Moynak már van felesége, nevezetesen Lya Amsel londoni táncosnő

s ezt a fontos körülményt jónak látta eltitkolni leendő apósa. Speyer Edgar bankár előtt, aki boldogan egyezett bele egyetlen leányának szerelmi házasságába. Állítólag bosszúból sugták be a leendő apósnaik, hogy a fiatal

gróf bigamiát fog elkövetni, ha oltár elé vezeti Pamelát, mert

első feleségétől nem vált el.

A newyorki lapok hosszú interjúkat közölnek a hoppon maradt véglegényről, aki tiltakozik az ellen a vád ellen, hogy férre akarta vezetni menyasszonyát és leendő apósát. Azt mondja, hogy tulzott tapintatosságból titkolta el előttük első házasságát, amely szerencsétlen volt és még 1923-ban felbomlott, mikor rájött, hogy Lya Amsel táncosnő megtevesztette őt, mert elhallgatta, hogy már van férje, akától törvényesen nem vált el. Moy gróf azt állítja, hogy még 1923-ban megbízta londoni ügyvédjét válókeresetének benyújtásával, tudomása szerint az meg is történt olyan alapon, hogy felesége bigamiát követett el, tehát a második házassága érvénytelen. Ő azután többé nem tördött a pörrel s biztosra vette, hogy a londoni törvényszék időközben érvénytelenítette ezt az első házasságát.

Egyébként a kíváncsi hívatallal is megfog most gyulni a baja a véglegénységből kicseppent Moy grófnak. Ez az affér terelte a hatóság figyelmét őreá s megállapították, hogy a gróf elmulasztotta a tartózkodási engedély meghosszabbítását kérni, tehát

valószínűleg ki fogják toloncolni az Egyesült Államokból.

Bizalmatlansági szavazat készül Lloyd George ellen

LONDON. Az angol liberális pártban mozgalom indult meg, abban az irányban, hogy a párt egyik vezetője, Lloyd George volt miniszterelnök ellen a keddi ülésen bizalmatlansági indítványt nyújtanak be az általános sztrájk idején elfoglalt magatartása miatt. A jelek szerint a bizalmatlansági indítványt nagy szótöbbséggel fogják elfogadni.

Magyarország új műkincseket követel Ausztriától

BÉCS. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Az osztrák-magyar likvidációs tárgyalások, miként ismeretes, véglegesen megihusultak, mivel az osztrákok nem akarták a magyar követeléseket teljesíteni. Így a magyar kormány kezdeményezésére vegyes döntőbíró-ság fog ítéletet mondani a követelésekről. A döntőbíró-ság előtt azonban a magyar kormány, amint a Brassói Lapok bécsi szerkesztősege beavatott helyről értesül, nemcsak az eddigi követeléseket fogja előterjeszteni, de mivel a békes megegyezés megihusult, újabb követeléseket fog támasztani.

A magyar kormány immár nemcsak magyar vonatkozású és Magyarországról származó történelmi ereklyékre tart igényt, de azoknak a műkincseknek is főként képeket felét is követeli, amelyek az összeomlás előtt közös tulajdont képeztek. Az osztrák kormány ezeket az újabb követeléseket jogtalanoknak minősíti és abban az esetben, ha a

vegyes döntőbíró-ság elismerné Magyarországi igényeit, egy a reparációs bizottsághoz akar fordulni panasszal.

A békeszerződés értelmében ugyanis az utódállamok csak az ő területükről származó avagy szellemi életükre vonatkozó történelmi ereklyéket követelhetnek. Ausztriától. Annyi bizonyos, hogy az osztrák-magyar likvidálás kérdése még sok forumot fog foglalkoztatni és nem valószínű, hogy az immár évek óta vajudó likvidációs tárgyalások ebben az évben befejeződjenek.

A német kultuszminiszter Budapesten

Bentazza az országot, hogy kiépíthesse a magyar-német kulturális kapcsolatokat

BUDAPEST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Becker német kultuszminiszter a német-magyar kulturális kapcsolat kiépítése céljából Budapestre érkezett. A miniszter nagy elismeréssel nyilatkozott a sajtónak Magyarország háboru utáni kulturum kájáról s kijelentette, hogy újat és érdemese látott, amelyek az ország határain túl is feltűnésre és érdeklődésre számíthatnak. Budapestről való távozása után Becker beutazza az országot, hogy a magyar vidéket is megismerje. Előbb a Mátrába, majd Debrecenbe, s onnan Paksra megy, ahonnan vissza utazik Berlinbe.

Horthy Miklós kormányzó tegnap Becker kultuszminiszter tiszteletére estebédet adott.

Hirdessen a Brassói Lapok-ban!

HIREK

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik minden munkanapon az esti órákban.
Az előfizetésre vonatkozó tudnivalók az első oldalon,
lap fejen olvashatók.
Hirdetések vagy közöletlenül a kiadóhivatalhoz küldendők,
vagy pedig bármelyik hirdetés íróda vagy bizománysunk
utján is feladhatók.

Felelősszerkesztő: Kocsis Béla

A Brassói Lapok nyomdavállalatának kiadása

A Brassói Lapok egyes példányainak ára (Bukarestben is) 5 lej, vasárnap 6 lej; Ausztriában 30 garas, Csehszlovákiában 1 cK., Jugoszláviában 2 dinár, Magyarországon 2000 m. K., Franciaországban 50 centimes, egyebütt 6 lej értékű valuta.

Hétfő, május 31.

Kath.: Petronilla. — Prot.: Petronilla.
— Görög: Hermé vt. — Izr.: 5686.
Szíván 18. — A nap: 4.36—19.50.

Kedd, június 1.

Kath.: Nikodémusz. — Prot.: Szidónia.
— Görög: Jusztin. — Izr.: 5686. Szíván 19.
— A nap: 4.36—19.51. — Hold: újhold
június 3-án 20.57 órakor. — Időjárás: Lé-
nyeges változás nem várható.

Mozik műsora:

Szombat: Modern: A montmartreivensz.
Péntek: Rin Tin Tin.

A Szent-Anna fő turistaháza

Csikországi utunkban ellátogattunk Csátoszegre is hol egy kedves barátom rendezte a népgyűlést.

Mikor szép sorjába kipolitizáltuk magunkat, a nép elszéledt és már az időjárás megbeszélésén is tustunk. — ez nem volt gondolatszegénység; egy évi brassói tartózkodás. ázás. fázás. káromkodás után jogom volt a verőfényes, mosolygó csiki napban szívem szerint gyönyörködni — szóval mikor már a csátoszegi összes napsugarakat egyenként rendre megdicsértem: a barátom nagy szégyenlősen előkotort zsebéből egy fényképet s elem tartja:

— Ismered-e?

A képen istenien csodás fenyvesek között remek turistaház volt látható. Kecses, barátságos épület, becsületére válnék akár melyik tiroli tájnak. Semmi rosszat sem sejtve elragadtatással feleltem:

— Nem ismerem, nem láttam még, de bizony csak nagyon tetszik. Ugyan ki tervezte ezt a csinos kis erdei lakot?

A barátom arcán finom mosoly játszadozott. Erre mifelénk azt mondanám, hogy ironikus mosoly, de Csikországon az emberek nem szoktak gúnyolódni és ép ezért a barátom mosolyát finomnak kell minősítenem.

— Csodálkozom, valami tévedés lehet a dologban, tán mégis csak láttad már ezt a házat — hiszen írtál róla?

Azzal szép higgadtan előszedi a zsebéből a Brassói Lapok egyik minapi számát, melyben az erdélyi tájak szépségéről írtam. És rálök arra a kitételekre, mely a szentanna-tavi menedékházat — primitívnek mond.

— Ha tudnád — mondja a barátom — hogy milyen rosszul esett nekünk ez az odavetett jelfő. Milyen rosszul esett Lázárfalunak, mely nyolcvanezer lejt ölt bele ebbe a vállalkozásba, hogy odacsalogassa a tünnemenyesen szép fő partjára a turistákat. Milyen rosszul esett Garbás János műépítésznek, akinek a művészi érzékenységet sejtette a «primitív»-szó — és most kiderül, hogy még csak nem is láttad azt a házat!

Hát a kimagyarázkodást ugyan azon nyomban elnéztük, de érzem, hogy ezzel nem lehet a dolgot ejtőzni. A világot sem akarom tovább vonszolni Lázárfalva község neheztelésének tudatát, egy művész megbántását pedig cudarul nagy bűnnek tartom. Tehátan tehát: vezeklek a könnyelmű kijelentésemért és megállapítom, hogy távolról se akartam a szentanna turistaházat leszólni, hiszen azt teljesen kész állapotában még nem is láttam. En olyasmit szándokoztam írni, hogy külföldön minden hitvány kis természeti látnivalóhoz négyemeletes, óriási komforttal berendezett paloták, szállodák csődítik-csalogatják az utasokat, nálunk pedig a világszép Szent Anna-tava is csak egy kicsiny menedékházhoz jut, mert nincsen semmi idegenforgalmunk és mert sohse volt ér-

zékünk a természeti kincseink, vizeink, ásványaink, tájbeli szépségeink kihasználásához. Így értendő a «primitív» szó — kicsiny, igénytelen. Kezdetlegesen szembeállítva a modern hotelóriással; de ha méreteiben kicsiny is: egész nyugodtan rábizhatja magát az a turista, aki arra jár. Bort, konyhát fekvőhelyet ott is talál — és mi kell még egyéb egy turista tökéletes boldogságához.

Már formába volt öntve ez a cikk, melyet tehát önszántamból írtam, mikor az én csátoszegi barátomtól levél érkezik hozzám, jelezve, hogy a turista ház nem 80000 lejbe, hanem négyszázezerbe került. Helyes, kijavítjuk az összeget.

A ház tervezője, Galbáts János szintén ránt ir, hogy: »a turistaházat szakemberek úgy célszerűségi, mint esztétikai szempontból egész Erdély területén a legelsőnek tartják.«

Ezer örömmel adom ezt is tudtul mindazoknak, akiket csak illet és veszem tudomásul magam is.

Van itt aztán még egy igen hosszú levél, Tüsnádfürdő igazgatójának tollából. Tudnillik Tüsnádró is megemlékeztem, azt írva, hogy »a vasut mellett fekszik, a szakértők áradozva dicsérik a levegőjét, a közönség még se méltányolja eléggé!« Soraim nagyon megbántották az érdemes igazgató urat, mert alaposan leteremtetté — borzasztó röstelkedéssel vágom zsebre kissé szokatlan tónusu gorombáskodásait, — magára az ügy érdemére vonatkozólag pedig a következőket tudatja velünk:

»A közönség méltánylása ellen panaszkodunk soha nem volt. A világháború okozta csapások pótlása lekötve erőnket, egyelőre a rohamos haladás útjára nem juthattunk s a közönség részére újat és a fürdő életben korszakalkotó nivós dolgokat nem produkálhattunk, de ennek dacára a közönség az erdélyi fürdőkre kedvező időjárás alkalmával évről-évre oly tömegben jelentkezett fürdőkön, hogy a jelentkezők 50 százalékát sem vagyunk képesek elhelyezni.

Ez észlelések következménye volt a múlt évek parcellázása, és az elég rohamosan megindult építkezés, amely ugy az igények kielégítése, mint a forgalom emelése terén sokat jelentő haladás.

Minden téren teljes erővel dolgozunk, hogy fürdő intézményeinket rendbe hozzuk s a tűz által tönkretett Gyógyesarnokot újra felépítve kényelmet nyújtunk vendégeinknek.

Hogy kissé lassan haladunk s ezer bajjal találkozunk terveink keresztút vitele közben, annak nem kisérszben akadály magyar vállalkozásunk és vezetőségünk tünyomó részének magyar mivolta.

A befejező mondatban ugyan legalább annyi «elírás» húzódik meg, mint az én cikkemben, de ez nem baj: a fő hogy, a közönség azt olvassa és úgy olvassa, a mint azt a direktor ur óhajítja.

Mintán pedig Borszékről azt írtam, hogy »ha valahol Németországban, vagy Csehszlovákiában feküdne, világhírű gyógyfürdő lenne, itt azonban a kellő vállalkozó szellem hiánya Hamupipőke szerepére kárhoztatja: ünnepélyesen bocsánatot kérek Borszék közbirtokosságától is, még mielőtt rámdvariaskodnék onnan valamelyik vezető ténnyező és állításomat visszavonom. A vállalkozó kedv hiányát még akkor se tartom fenn, ha azt a netán beérkező cáfolat maga is beismerné.

— Temesvárott meg lakul a Magyar Nőegylet. Temesvárról jelentik: Vasárnap délután 11 órakor tartja meg alakuló közgyűlését a Magyar Nőegylet, amelyet Szabolcska Mihály hívott életre. A szervező bizottság kitűnő munkát végzett, minden előjel arra vall, hogy az alakuló gyűlés, melyet a józsefvárosi Polgári Körben tartanak meg, igen impozáns lesz. Az egylenek fiókja is lesz már a legközelebbi napokban, vasárnap-hoz egy hétre alakítják azt meg a lelkes zombolyai nők.

— A kézdívásárhelyi kaszinót mint jogi személyt elismerték. Sepsiszentgyörgyről jelentik: A sepsiszentgyörgyi prefektustól mai napon szerzett információ szerint Bucsan Kosztandin belügyi államtitkár a kézdívásárhelyi magyarságnak egy régi jogos sérelmét orvosolta azzal, hogy az ottani kaszinót, mint jogi személyt május 8-án kelt belügyminiszeri rendelettel elismerte. Az in-

Lábizzadás ellen P O D O L.

tézkedés Sepsiszentgyörgyre már megtett, amiről dr. Krisan prefektus még a napon értesíti a kézdívásárhelyi kaszinózetőségét.

— Tűzvész a párisi Renault gyárban. Párisból táviratozzák: A Renault autómobilgyárban nagy tűzvész pusztított, gyár főépületét sikerült megmenteni, kár nagy.

— Elmarad a református majális. A holnapra tervezett református majális a kedvezőtlen időjárás miatt elmarad, rendezőség azonban minden előkészítet megtesz s az így nyert időt is felhasználja fel, hogy a majális a következő vasárnapon, június hatodikán annál jobban sikerüljön.

— Jánosy Dezső írói jubileuma. Jánosy Dezső pápai kamarás nevét jól ismeri a romániai magyar kisebbség: egyaránt jeles munkát végez mint zurnalista és mint a magyarság zenei életének egyik vezető tényezője. Elnöke a temesvári Arany János társaságnak, a temesvári-belvárosi magyar párttagozatnak szerkesztője egyetlen magyar nyelvű napilapunknak, a Zenei Közlönynek és karnagya a temesvári püspökségese gyháznak. A napokban hívei várták, hogy kinyomozták, hogy ép 25 évvel ezelőtt jelent meg első hírlapi cikke az akkor 18 esztendő kispapnak. A 25 év írói jubileumának illő fényt óhajtanak neki Jánosy Dezső tisztelői és a kiváló költői férfit nagy ünneplésben fogadják részesíteni.

— Bernády György primár maradvány képviselő lesz? Marosvásárhelyről jelentik: Már régóta felmerült az a kérdés, hogy Bernády képviselővé történt választása után radjon-e primárnak, vagy vonuljon be a parlamentbe? A Monitorul Oficialban nem kára megjelenik a képviselők listája. E a megjelenéstől számított nyolc napon belül mindazok, akiknek két állásuk van, kötelesek nyilatkozni, hogy hajlandók-e vállalni a mandátumot, vagy lemondanak. Marosvásárhelyen az a közhangulat alakult ki, hogy Bernády Györgynek helye a parlamentben van. A megüresedő primári szék betöltésére vonatkozóan már megindultak a kompromisszumok. Első helyen áll dr. Vancsa József, az állandó városi tanács tagja, második helyen Codarcea Gyula nyárádszeredai főgábor volna, aki a megyei tanács tagja, harmadik helyen a városi tanácsosok közül lasztandó, Codarceát a megyei tanácsból városiba akarják áthelyezni, ahol két tanácsosi állás van üresedésben.

— Apponyi Albert nyolcvanadik születésnapja. Budapestről táviratozzák: Apponyi Albertet mai születésnapján a több lap vezércikkben ünnepli si arcképét. A Választókerülete Jászberény nagyszabású ünnepséget rendezett s Apponyit a legfőbb törvényhatóság is táviratban üdvözölte. Ennek ellenére, hogy a nemzetgyűlés elnöke intézett levelében minden ünnepeltetést eltiltott magától.

— A kisiparosok adóját csökkenteni fogják Marosvásárhelyen. Marosvásárhelyről jelentik: Tegnap számunkban megírtuk, hogy Simionescu pénzügyi államtitkár Marosvásárhelyre érkezett, hogy az adókiróvasokat vizsgálja felül. Ez alkalommal az államtitkár felkereste Bustya Lajos, aki előtte a kisiparosok sérelmét tárta fel. Kijelentette, hogy Marosvásárhely polgársága ismeri hazájuk kötelezettségét, adót fizetni feltétlenül akar, de az a nagy adóteher, amit vállalniuk kell, teljesítőképességét meghaladja. Ez a hatalmas állapot a kisiparosság létét veszélyezteti. Szomorú tény, hogy sokan akarják iparukat félbehagyni, mert nem tudják a rótt adót megfizetni. A kisiparosok tönkretétele nem állami érdek. Bustya jogos pártjára az államtitkár nagyjában elismerte azt a visszás helyzetet, hogy a város polgárait sokkal több adót róttak ki, mint mennyit a pénzügyi előirányzat kifizet. Megnyugtatta különösen a kisiparosokat, hogy adójukat revízió alá veszi és azt le szállítja. Ez a komoly ígéret városszerető jó benyomást tett.

— A kézdívásárhelyi tisztí főorvos. Mint tudósítónk jelenti, dr. Nagy Zoltán, aki huzamosabb idő óta végzi a temesvári tisztí orvosi teendőket, most egy romániai dekrétum megerősíti ez állását.

— Előlétek az olaszországi pénzhamisítók. Debrecenből jelentik: Az olaszországi bankjegyhamisítók bűnpörében Friedlaender Frigyes főfőiskereskedőt hamis pénz forgalomba hozataláért a bíróság hat évi fegyházra hat évi hivatalvesztésre és tízmillió korona pénzbüntetésre ítélte, Friedlaender Salamon rabbijelöllet hamis pénz csatlakoztatásáért két évi és hat hónapi fegyházra, tízmillió mellékbüntetéssel és hat évi hivatalvesztéssel sújtotta; Czink Dezső kereskedőségét bűnpártolás vétségéért egymillió korona pénzbüntetésben és egy évi hivatalvesztésben részesült; Friedlaender Henrik, a rabbi unokaöccsét bűnsegédi bűnrészeség és Bettelheim Sándor sátorlajaujhegyi bankigazgatót bűnpártolás vétsége alól fölmentette a törvényszék.

— Megnyílt az S. O. S. kiállítása Budapestén Budapestről jelentik: A nemzetközi embervédelmi kiállítást a városi iparcsarnokban szombat délelőtt nyitotta meg a kormányzó. A nagyszabású kiállítás az iparcsarnok előtti parkirozott hatalmas teret is magába foglalja. A bejáratnál a mentők értékes gyűjteménye látható, azután következnek a hazai klinikák és kórházak tanulságos kiállítása. A magyarság csaknem valamennyi egészségügyi intézménye kiállította tudományos gyűjteményének színe-javát. Szelepcsényi Zoltán vezette a Deutsche Hygiene kiállítása, amelynek fénypontja az állatszűzesség. Ez az üvegfalak szemléltetően mutatja be az ember belső részeit. Egymás után sorakoznak tudományos gyűjteményben a budapesti, vidéki egyetemek klinikáinak előadásai. Kenyeres, Bokay János, Verebély, Ertl, Musnický, Nékam, Ilyés és Szabó professzorok olyan érdekes gyűjteményt állítottak egybe, ami a laikusok részére is felejtelen. A kiállítást a Stefánia-Szövetség anyai- és csecsemővédelmi egyesületének, s több vidéki városnak a kiállítása egészíti ki. A nemzetközi kiállítás tíz hétig áll nyitva.

— A francia könyvkereskedők frankért nem adnak könyvet a külföldnek. Párisból táviratozzák, hogy a francia könyvkereskedők május közepe óta a külföldnek csakis értékálló vajutáért, dollárért vagy svájci frankért ad el könyvet. A frank árfolyamát a könyvkereskedők husz svájci centimesben állapították meg.

— Öngyilkos lett, mert félt, hogy nem sorozzák be. Kézdivásárhelyi tudósítónk jelenti: Milinte András gelencei 19 éves kocsis legény, állítólag afeletti féltelmében, hogy nem lesz alkalmas a sorozáson és a lányok csufolni fogják, tegnap reggel felakasztotta magát és meghalt.

— Rómában megjelent a szabadközművek lapja. Rómából táviratozzák, hogy hosszú szünet után a napokban először jelent meg a Rivista, a szimbolikus nagy páholy első legújabb száma. A lap cikkei ismételten kifejezik az olasz szabadközművesek nagybecsülését a kormány jelenlegi vezetői iránt. Különösen éles elítélésben részesítik a Mussolini ellen elkövetett merényletet.

— Ma temetik a müncheni vasúti katasztrófa áldozatait. Münchenből táviratozzák, hogy a nagy vasúti katasztrófa harmincegy áldozatát ma temetik. A rekviemmel a müncheni bíborosérsek mondja, s a temetésen jelen lesz az egész kormány, az országgyűlés elnöksége és a polgármester. Münchenben általános gyász rendelték el, s ma délután egész Bajorországban nem szabad zenének szólnia.

Tudja-e Ön már,
hogy mi az a

Concurența?

Brassó város és vidék
legelőkelőbb közönségének

uriszabósága

Tehén-piac 4. a fürdővel szemben
SZÖVETRAKTÁR.



a világon páratlanul áll. 16 polgári pénz nap
50 cseh koronától felébb. Felvilágosítással
szolgál

Mg. Ph. El. SINGER, Timișoara II.
Str. P. Tegle No. 2

Aki nem utazhat, az használjon PÜSTYÉN iszap-
házikurát. Eredeti püstyéni iszappakolások
dr. Herfurth — dr. Fabritius szanatóriumában
kaphatók.

Brassói főlerakat: KRAFFT és HERBERT drogéria.
Pl. Ga. iszapkecska kész gammakompress min-
den gyógyszerárban és drogeriában kapható.

S Z I N H Á Z

Antonia

A Kolozsvári Román Nemzeti Színház előadása

Megérkezett Brassóba Antonia. Lengyel Menyhért komédiája, románul a kolozsvári román Nemzeti Színház művészi turnéjának előadásában. Valahogy úgy érezzük, hogy ez a tegnapi előadás, amely az Apollo-színházban zajlott le, hatalmas lépés volt a közeledés, a megértés felé, amely itt Brassóban, ennek a városnak háromnyelvű lakóssai között amúgy is erős lábon áll. A művészet az egyedül kötelek, amely népeket közelíthet egymáshoz s ennek a bizonyítéka volt a tegnapi esti előadás. Lenn a nézőtérre magyar és román közönség olvadt egybe a román színművészet ünneplésében, fenn a színpadon románul játszották a magyar szerző magyar hangulatú, magyar tárgyú darabját. Lengyel Menyhért Antoniaja különben is, amellett, hogy a magyar dzsentri életének, napi foglalkozásának képét adja, annyi általános emberit, annyi asszonyit tartalmaz, hogy azzal lelkesíteni tudja azokat is, akik távol állnak ettől a miljöjtől. Meg aztán a művészet maga, amely egymáshoz közelíti az emberek szívét. Itt kell megfogni a közeledés munkáját s hisszük, hogy ez a munka nem marad eredménytelen.

Zsufelt ház fogadta a kolozsvári román színház művészeit, s akik ott voltak, egyforma szeretettel, s egyforma lelkesedéssel fogadták azt az előadást, amely a csárdásos magyar élet hozta román színpadra. A budapesti Ritz elegáns levegője suhant át egy rövid órára s a román művészek nagy szeretettel és megértéssel interpretálták ezt a hangulatot.

Olympia Barsan önmagában tökéletes művész. Antoniaiban tegnap este a brassói színpadon ennek a tökéletességnek a teljét adta. Az első felvonásban nagy lendülettel játszott, hamisítatlan magyar gondos haziaszony volt s nem vitt be szerepbe idegeniséget. S nem kisebb dícséret és elismerés illeti meg a többi felvonások teljesítményeért, amelyekben nem tagadta meg a magyar asszony temperamentumát. Önmagamegfeledkezését, Olympia Barsan erős, nagy ebben a szerepben s hamisítatlan alakítója annak az Antoniainak, amelyet Lengyel Menyhért elképzelt. — Jeana Popovici-Voina kitűnő Piri, szerelmes kislány, aki annyi természetes naivitást vitt a színpadra, amennyivel kevés színésznő dícselkedhetik ebben a szerepben. Stanca Alexandrescu nagyszerű Lia volt, míg Marcela Borsa Marcsa szerepében nyújtott jó alakítást. A férfiak közül első helyen Misu Stefanescu kell említeni, aki Kovács Bélában hamisítatlan magyar dzsentrit adott, teljesen átérezve a letört magyar főhivatalnok gondolkodását, életét, szerelmét emlékeit. S ami leginkább dícséretre válik: magyar táncban temperamentumos, igazi magyar volt. A kedélyről Constantin Simionescu gondoskodott, aki Tamásy Gyuri kis szerepét nagy ügyességgel domborította ki s amiért igen sok megérdemelt tapsot kapott. Voicu N. mint Fancsy Vince mély megértéssel játszott. Tapssal és szeretettel fogad-

ta a közönség. Nunuta Hodos és C. Petcoava játéka, akik a zsidó ügynök és felesége fő szerepében élvezetes alakítást adtak. A többi szereplők kitűnően járultak hozzá az előadás sikerreviteléhez.

A brassói magyar színház igazgatója, Gás pár Jenő, előadás közben a magyar-román megértés és művészi egység nevében baberkoszortu nyújtott át a társulat művészigazgatójának, Zaharia Barsannak, még a közönség Olympia Barsant gyönyörű virágcsokorral lepte meg.

Heti műsor:

Május 29-én szombaton: Nagy kabaré A. bérlet.

Május 30-án vasárnap: Csókos asszony B. bérlet.

Május 31-én hétfőn: Drótostót A. bérlet.

Junius 1-én kedden: Masa pénzt keres vigjáték B. bérlet.

Junius 2-án szerdán: Dolly A. bérlet.

Junius 3-án csütörtökön: Dolly B. bérlet.

Junius 4-én pénteken: Dolly. Szelvénnyek érvényesek.

A színházi iroda hírei:

— Masa pénzt keres. Kedden mutatja be a magyar színház Verneuil nagy sikerű aratott vigjátékát: a Masa pénzt keres-t. Ami elmésség, finomság és francia, azt mind előnyösen tudta kiaknázni a szerző s amellett a cselekmény olyan érdekes és kedves, hogy a közönség érdeklődését az egész estén lekötve tartja. A színészek nagy ambícióval készülnek a premierre, amely bizonyára nagy sikert fog hozni valamennyi szereplőnek. A darab főbb szerepeit Gaál Piri, Lázár Hilda, Csóka József, Örvössy Géza, Ross Jenő, Hevesi Miklós és Felhő Ervin játsszák.

— Drótostót. Hétfőn este eleveníti fel hosszú pihentetés után a magyar színház Lehár Ferenc szép muzsikájú operettjét, a Drótostót. Mindenki előtt emlékeztet még az a forró siker, amit ez a szép, mondhatni klasszikus zenéjű operett aratott. Ezzel az operettel indult el Lehár Ferenc szédületes karrierjének útjára. Ebben a darabban játsza Felhő Ervin egyik legjobb szerepét, de Halmos Mici, Gálffy Annus, Gaál Piri, Örvössy és Hevesi is jó szerepekhez jutottak.

S. O. S!

Nemzetközi Embervédelmi Kiállítás

Budapest, 1926 május 26—aug. 3.

A DRESDAI HYGIENE-MUZEUM: DER MENSCH világhírű anyagának, a BUDAPESTI RENDŐRSÉG BÜNYGYI MUZEUMA érdekes gyűjteményének részvételével és az egészségügy óriási méretű tudományának a közönség előtt csak hirtől ismert gyűjteményeivel. — A kiállítás területén nagyszerű vendéglő, kávéház, szórakozópark, táncpavillon reggeltől késő éjszakáig áll a közönség rendelkezésére.

Féltáru utazás

Budapestre, a visszautazásnál bármely határállomásig lehet féljeggyel utazni.

Magyar vizum 50 lej (1 aranykorona)

Olcsó lakás és ellátás

előkelő szállodákban.

A kedvezményekre és a kiállítás megtekintésére jogosító igazolványok a kiállítás romániai főmegbízottjánál a Hivatalos Menetjegyirodában, Oradea, a Brassói Lapok könyvkereskedésében, az Elekes hírlapirodában Brassó, Hermes Reklám és Hirdetési Vállalatnál Nagyszeben és a minden romániai városban levő képviselőnél.

Ha bármilyen könyvet akar megrendelni, kérje díjtalan árjegyzékeinket. Brassói Lapok Könyvosztálya.

Mindenki féljeggyel utazhat Budapestre.

Felvilágosítást ad a Brassói Lapok kiadóhivatala.

»APOLLO«

MOZGÓ

Szombat—vasárnap—hétfő.

A világvárosok nagy szenzációja.
A filmprimadonák népszerűségét
is tulszárnyaló.

Maciste és Harry Piel ügyes-
ségét és bravurjait is tulszárnyaló

Rin Tin Tin

a híres farkaskutya fenomén
fog a brassói közönségnek
bemutakozni vasárnapról

„A carabonai szoros titka“

című nagy kalandorfilmben.

Jön! Jön!

„Nóra“

IBSEN világhírű színműve
filmen.

Vasárnap délelőtt nagy
ifjúsági előadás.

»MODERN«

MOZGÓ

Szombat:

a híres Koenigsmárkkal vetekedő
világláger

A montmartrei vénusz

Lesz vetítve. A főszerepben: Lia Marra.
Egy francia arisztokrata és egy cirkusz
család gyermekeinek meghatározó sze-
relme és szédületes karrierje.
Pazar pompája és kiállí-
tású film 7 felvonásban.

Vasárnap—hétfő—kedd.

Texasi farmer

nagy Orion-film.

Eő és szépség útja.

Az UFA filmvagy leghatalmasabb alkotása.
Vasárnap délelőtt nagy
ifjúsági előadás.

Elismerten a legjobb román szótár a
Dr. Dávid György-féle nagy kézi
szótár. Részenként több mint 24000 cim-
szót tartalmaz. I. Román-Magyar rész
füzve 80.—; II. Magyar-Román rész füz-
ve 80.—; a két rész együtt kötve egész
vászon kötésben 180.— lej; diszes fél-
börkötésben 240.— lej. — Kapható
minden könyvkereskedésben. — Kiadta
a Brassói Lapok Könyvosztálya.

KÖZGAZDASÁG

Nem lehet a kereskedelem korlátozásával és mesterséges intézkedésekkel feljavítani a lejt

A kereskedőket csak a kereslet és kínálat kiegyenlítésének törvénye
irányíthatja megrendeléseiben

BRASSÓ. (A Brassói Lapok tudósi-
tőjától.) Foglalkoztunk már azzal a kér-
désrel, hogy milyen nagy hiba volt az,
hogy a behozatali vámtarifa emelését a
liberális kormányzat már hónapokkal
előbb elhíresztelte. Ilyesmít nem szokás
előre beharangozni, mert hiszen a meg-
állapított határidőben megdrágul egy
csomó behozatali árucikk s a vámtarifa
felemelésének elárulása intőjel a keres-
kedőknek és fogyasztóknak is, hogy
igyekezzenek a felemelt behozatali vámtarifa-
díjaktól megszabadulni. Mert hiszen ide-
jében értesülnek a tarifa megdrágulásá-
ról, csak természetes, ha a kereskedő arra
törekedett, hogy minél több árut im-
portáljon az új vámtarifa életbe lépése előtt.
A folyó év első negyedében a behozatali
összértéke tizenegy milliárd lejért el. Ez
valóban hatalmas összeg a kivitelhez ké-
pest, mert ha ez az arány megmaradna
az egész év folyamán, úgy az ország ke-
reskedelmi mérlege valóban szomorú
képet mutatna.

Ez a helyzet azonban nem következ-
hetik be. Tény ugyanis az, hogy a folyó
év első hónapjainak túlnagy behozatala
kivételes devizakeresletet idézett elő: ez
pedig a devizák megdrágulásával a lejnek
fenyegető elértéktelenedésével járt. E
jelenséggel kapcsolatban az a kérdés
merült fel éppen gazdasági vezető kör-
körben, hogy vajon nem volna-e helyes,
ha a kereskedők, mielőtt külföldi meg-
rendeléseiket megtennék, tájékozódjanak
az ország általános gazdasági helyzetéről
s vegyék fontolóra, ha ilyen pénzügyi
helyzetben alkalmas-e, hogy a behozat-
alt intenzívebbé tegyék.

Egy szóval azt kéri a kereskedőtől,
hogy magasabb szempontokat vegyen figye-
lembe és így ítélje meg azokat a ténye-
zőket, melyek az egész nép javára szol-
gálnak. Miután azonban azt nem lehet
kivánni, hogy minden egyes kereskedő ké-
pes legyen az egész ország gazdasági hely-
zetét helyesen megítélni, azt a következ-
tetést vonják le, hogy egy nagy tanácsot
kellene életre hívni, egy kereskedelmi ítél-
őszéket, amely döntene arról, hogy
mennyi árut kellene külföldről importál-
ni, s a behozott mennyiséget hogyan le-
hetné szétosztani az egyes nagykereske-
dők között.

Könnyen rájöhetünk azonban arra,
hogy ez a jó szándékból támadt eszme
megvalósíthatatlan. Kivihetetlen terv az,
mert megint el akarnak térni a kereslet
és kínálat törvényétől, amely egyedül ké-
pes helyreállítani a gazdasági életben elő-
forduló bármilyen egyensúlyzavart; ez a
törvény javítja ki a kormányférfiak és
törvényhozók hibáit s viszonylag rövid
idő alatt helyreállítja a rendet abban a
zürzavarban, amit az emberek teremtet-
tek.

Említettük, hogy az ország behozata-
la az év első negyedében tizenegymilli-
árd lejért tett ki. Ez nem jelenti azt, hogy
a másik három negyedben is ugyanebben
az arányban fog folytatódni a behozatal.
Az első hónapok túlhatolt megren-
delései a felemelt behozatali vámnak tu-
lajdoníthatók. Egyetlen egy kereskedő
sem rakja meg raktárait abból a kedv-
telésből, hogy több raktára legyen. A
kereskedő csak annyit rendel, amennyiről
a tapasztalatai tanítása szerint reméli,
hogy forgalomba is hozhatja vevői közt.
Ha kivételesen megtörténik, hogy egyik
vagy másik cikknél téved, ha esetleg
olyan cikket rendel, melyet nem tud el-
helyezni, s ez eladatlan marad, bizonyos

hogy azt másodszor nem fogja megren-
delni.

Nyilvánvaló tehát, hogy az egész be-
hozatali kereskedelemnek egyedüli alap-
ja a nagy közönség fogyasztóképesége, va-
lamint az a körülmény, hogy a közönség
milyen árucikkeket kedvel. A kereskedő
arra törekszik, hogy a közönségnek ez
igényt kielégítse. Könnyen megtörtén-
hetik, hogy a fogyasztóképeség nincs
arányban a vevők reális bevételi for-
rásaival. Ezt az aránytalanságot mutatja
az a pazarlás és féltelenség, mely sze-
meink előtt folyik le s amely egyúttal egy-
szerűbb gazdálkodásra int. Azonban mi-
lyen más kritérium alapján szervezze
meg a kereskedő a maga egész beszerzési
politikáját, ha nem a kereslet alapján?
Ki mondja meg neki vevőin kívül, akikre
számít, hogy mennyit és milyen árut ren-
deljen meg?

A behozatal és a kivitel közötti
egyensúlyt meg lehet zavarni egy pillá-
natra. Azonban e felborult egyensúly
egész bizonyosan helyreáll magától, csak
bizonyos időre van szüksége. Ha tovább
tartana az országban az az állapot, hogy
a termelés nem üti meg a fogyasztás mé-
tékét, úgy a nagy fogyasztók száma ke-
tálsan lepadna s az import hanyatlá-
na a kereskedelem akaratával vagy
anélkül. Ha valamelyik kereskedő, aki
ezer inget importált, látja, hogy csak
ezret tud eladni, a következő alkalommal
már csak 6500 inget hoz be, mert fél,
hogy a felesleg ócskán a nyakában me-
rad.

Nem lehet tehát a kereskedőtől azt
kivánni, hogy megrendeléseiknél olyan
kritériumokat állít vezetessék magukat, me-
lyek távol vannak a kereskedelem tör-
vényeitől. Nem rendeltek 1925-ben sem
többet mint más években. Valószínű,
hogy 1926-ban sem rendel többet. Az
egyetlen különbség csak az, hogy a múlt
évinél több lejt fizet még leszállított meg-
rendelés esetén is. Itt azonban valótár-
térre lépünk, mely teljesen kiesik a ke-
reskedők hatáskörén, s amelyre nem tu-
nak befolyást gyakorolni. Sőt ellenke-
zőleg: arra vannak ítélve, hogy elszor-
vedjék a szeszélyes árfolyamváltozások
pusztító rombolásait.

A MAI PÉNZPIAC

Szombat, május 29

A világpiacon: Nincs lényeges változa-
s. A belföldi piacon: A forgalom az eddig
lányha irányzattal kezdődik s így tart a de-
elölt folyamán is. Délre várhatóan meg-
tozik a helyzet s az árfolyamok szűkülnek.
Délben: egy svájci frank 48.30 lej; egy dollár
2.50 lej; egy olasz lira 9.33 lej; egy német
márka 59.60 lej; egy angol font 1215 lej;
egy francia frank 8.30 lej; egy cseh korona
7.40 lej; egy osztrák shilling 35.20 lej; egy
lejt 225 magyar korona.

Zürich Nyitási árfolyamok svájci frank-
ban: száz német márka 122.95; egy dollár
5.16 és egy negyed; egy angol font 25.12 és fél;
száz olasz lira 19.37 és fél; száz cseh korona
15.29 és fél; száz dinár 9.12 és fél; száz
2.05 és fél; tízezer magyar korona 0.7290
tízezer osztrák korona 0.7290.

(—) Spanyolországban megengedték
a gabona és liszt-kivitelét. Madridi jele-
tés szerint királyi rendelettel megenged-
ték a gabona és liszt-kivitelét.

(—) A drágaság idézte elő a bányász-
sztrájkot Angliában. Londoni jelentés se-
rint a Daily Express rámutat arra, hogy
az aranypénzre való visszatérés
nagy drágaságot okozott s ez egyik oka
a bányászsztrájkoknak.

(-) Lejt engedély nélkül egyáltalán, ha nem lehet kivinni az országból. A devizaelőőrző bizottság rendelkezése szerint egyetlen egy utas sem hagyhatja el az országot öt ezer lejnél nagyobb értékű külföldi valutánál akár tényleges pénzben, csekkben vagy utalványban. Lejt engedély nélkül egyáltalán nem lehet kivinni. A külföldről érkező utasok utleltébe írják be, hogy mennyi pénzzel jönnek az országba, nehogy többet vigyenek ki, mint amennyivel bejöttek.

(-) Románia Londonban keres kölcsönt a kivitteli díjak eltörlesztésével támadt költségvetési hiány pótlására. Londoni jelentés szerint az Economist, ez a tekintélyes szaklap, a romániai gazdasági és pénzügyi helyzettel foglalkozva hírt adja, hogy, a román kormányt jelenleg az 1922. évi 4 százalékos konszolidált angol kölcsön ügye foglalkoztatja. Ez a konszolidált kölcsön körülbelül harminc millió angol fontra rug, viszont ennek a törlesztését a kivitteli illetékekből befolyó összeg biztosítja, amelyet fontsterlingben állapítottak meg minden Romániából kivitt áru után. Ezek a kivitteli díjak azonban romba döntik Románia kivitteli kereskedelmét, főleg a gabonakivittelt ezért az új kormány kijelentette, hogy mihelyt más bevételi forrást talál, mellyel az 1922 évi konszolidált kölcsön kuponjait beváltsa, megszünteti a kivitteli illetékeket. Valószínű, hogy a román kormány rövid időn belül kísérletet tesz, hogy Londonban kölcsönt szerezzen, a mellyel a kölcsönnek szelvényeit öt-hat évre fedezni tudja. Így meg lehetne szüntetni a kivitteli díjakat, viszont a hitelezők érdekei is biztosítva volnának.

(-) A minisztertanács is elfogadta a behozatali vámárta módosításának tervezetét. Jelenítettük annak idején, hogy a legfelsőbb vámbizottság kidolgozta azt a tervezetet, mely szerint a fém- és textilipari cikkek április elsején életbeléptetett behozatali vámtételeit módosítani fogják. Ismertetttük azokat az elveket is, melyek alapján az új tarifákat megállapították. E tervezetet a minisztertanács is elfogadta s az életbeléptető királyi rendeletet már el is küldték a hivatalos lapban leendő közzététel végett. Az életbeléptetés idejét még nem állapították meg.

(-) Egy lej a levágott hus kivitteli díja. Bukaresti jelentés szerint a legutóbbi minisztertanács véglegesen megállapította a marhák és sertések kivitteli díját. Az előbbieknél fejenként 4000, a sertéseké 600 lejben. A levágott husnál a kivitteli díjat kilogrammonként egy lejben állapították meg.

MEZŐGAZDASÁG

I. Gabona, gumós és szilvas takarmány piac.

Belföld.

Brassó, per 100 kgr-ként, lejben. Buza 1050—1100, rozs 700—730, sörárpa 600—620, takarmányárpa 500—560, szemes tengeri 595—620, fehér bab 580—650, burgonya 170—200, széna laza 200—220, szalma laza 150—160.

Külföld.

Bécs, per 100 kg-ként, beleértve áruforg. adó, vám nélkül. Buza 42,75—48,50, rozs 27,25—27,76, sörárpa 33,52—38, takarmányárpa 26—28, zab 22—30, szemes tengeri 21—32.

Prága, per 100 kgr-ként, cseh kor. Buza 210—218, rozs 132—135, sörárpa 152—160, takarmányárpa 140—143, zab 142—146, lenese 450—560, szemes tengeri 100—115, fehér bab 130—170, széna laza 81—83, szalma laza 46—48.

Budapest, per 1 kgr. magyar kor. Buza 4125—4225, rozs 2325—2350, takarmányárpa 2400—2450, zab 2600—2725, szemes tengeri 2025—2050, fehér bab 2000.

Zágráb, Dinár per 100 kgr. Buza 300—305, rozs 170—180, takarmányárpa 140—150, zab 170—180, szemes tengeri 130—135, fehér bab 120—130.

Belföldi ártávviszások.

Brassó, lejben: export ökör kilója 30—32 sertés 44—46, igás ökör drb. 7000—10000, 16 drb. 3000—10000.

Külföldi ártávviszások:

Bécs Központi marhavásár Szt. Marx kgr-ként osztrák S. Hizott ökör 1,55, ökör 1,05, bika 1,05—1,42, tehén 1—1,60, vágómarha 0,70—0,95, hus sertés 1,70—2,20, hizott sertés 1,70—2,10.

Prága, árak Kc. per kgr. Ökör 4,90—8, prima 8,25—8,50, bika 5,50—7, tehén 3—7,50, üsző 5,70—7,75, sertés 11,50—13,50.

Budapest, Árak magyar kor. per kgr. Bika I. 9500—11500, kivételesen 12500, II. 7500—9000, ökör I. 11000—12500, kivételesen 13500, II. 8500—10500, III. 6000—8000, tehén I. 10000—12000, kivételesen 13000, II. 6000—9000, bivaly 4000—8000, vágómarha 4000—6000, urasági hizott sertés I. 18000—18500, könnyű 15500—16500, öreg 16000—16600, szedett I. 16000—17000, könnyű 14500—15500, sonkának való angol faj süldő 17000—20000, szalonna 20500—21000, zsír 25500.

Piaci árak, lejben; per kgr.

Brassó. Marhahus levesnek 32—34, marhahus pecsenyének 40—45, borju hus —, sertés combja 52—56, zsír szalonna 62, zsír 80, tojásnak darabja 2,40—2,50, csirke párja 60—130.

SPORT

(x) Nurm is indul az angol atlétikai bajnokságokon. Berlinből táviratozzák: Nurm Berlinben kijelentette, hogy feltétlenül starthoz áll az idei angol nemzetközi atlétikai bajnokságokon. mert meg akarja szerezni 1500 métertől felfelé az összes angol közép és hosszútávú bajnokságokat. Nurm mellett feltétlenül számítanak Peltzer, Corts, Troschbach és Hoffmeister német versenyző és a legjobb magyar atléták startjára. Így — különösen ha Nurm betartja a «kisérőgárdára» vonatkozólag tett ígéretét, s magával hoz egy csomó északi atlétát is — az idei angol bajnokságok egy kis olimpiász mezőnyét hozák össze.

(x) Bárány—Laufer-mérkőzés a francia Grand Prixért. A francia uszósövetség a július 14-iki Grand Prix-verseny startjához lekötötte Laufert, a legujabb amerikai sprinter csillagot, aki legujabban már Weismüller világrekordját döntögeti. Az amerikai uszó meghívásának oka Bárány tavalyi győzelme és idei startja, mert a franciák lehetőleg meg akarják akadályozni, hogy az egy uszó megismételje tavalyi könnyű győzelmét.

(x) Osztrák-magyar tennismérkőzés lesz júniusban. Budapestről táviratozzák: Az osztrák-magyar tennismérkőzést június 2-án és 3-án tartják meg Bécsben. A mérkőzés magyar résztvevői Kehrling, Takács, Gönczy és Kirchmayer, osztrák részről pedig Brick, Moteyka és Winterstein lesznek.

Kiadó: »Brassói Lapok« nyomdája.

UJDONSÁG

KELEMENNE
ZATHURECZKY BERTA
új társadalmi regénye

Az embergyűlölő

izléses kiállításban, többszínű
fedőlappal, finom papíron
megjelent és kapható min-
den könyvesboltban s a
Brassói Lapok minden
bizományosánál.
Ára 80 lej.

Postán megrendelhető a kiadónál:
Brassói Lapok
Könyvosztálya, Brassó. —

Saját műhelyéből

szállít a Julius Nedoma cég menyasszonyi kelengyét, női fehérneműt (mérték után is) s ellátja a nagyüzemek (szállodák, szanatóriumok, kórházak, intézetek stb.) fehérneműszükségletét.

Kérjen árajánlatot!
A rendelések gondos kivitelét és pontos leszállítását garantálja a cég neve

Julius Nedoma
Brassó, Kapu-u. 13. Telefon 5-73.

2244

Elvállalom minden neműépítési munkának

tervezését

és szakszerű kivitelét.

Schwecht Károly építész, okl. építőmester, Brassó, Fekete-u. 16. szám.

7137

Érettségire,

középiskolai magánvizsgákra osztályösszevonással is a leggyorsabban készít elő a

Zsoldos tanintézet

Budapest, VII. Dohány-u. 94. Teljes anyagi felelősség. 1149

Rádió

Budapesti műsor:

2 kw — 560 hullámhossz

(Középeurópai időszámítás szerint)

Vasárnap, május 30.

9.30 perckor: Ujsághírek, kozmetika.
10 órakor: Református istentisztelet a Kálvin-
tér templomból.

11 órakor: A KANSZ köztisztviselő zenekar
részvételével Szorodi Saupé zeneigazgató
vezényel.

12.30 perckor: A m. kir. Földművelésügyi Minis-
terium Növényvédelmi és Növényforgalmi Irodájának
előadása.

3 órakor: Bergengőcz bácsi.

4 órakor: Cigányzene.

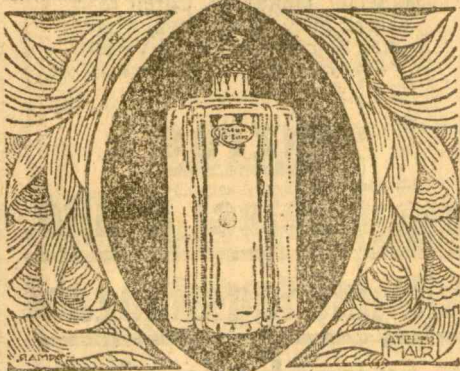
5.30 Régi magyar költők versei Madách: Az em-
ber tragédiájának I. színe. (Gárdos Kornélia, Somló
László és Farkas Endre.)

7 órakor: A Faluszövetség előadása

8.30 perckor: Hangverseny Thoman István a Ze-
neművészeti főiskola tanára (zongora), Thoman Mária
énekesnő, S. Gervay Erzs. hangversenyéne-
kesnő, Ujlaky Nagy Árpádné előadóművész közre-
vezésével.

10.30 Grafonola tánczene.

CELE HAI INTREBUINTATE PRODUSE
DE PARFUMERIE
EAU DE COLOGNE, PARFUM
PUDRA, CREMA SI SADUN



**FLEUR
DELITE
LADY**

"FARMODONT"
FOGKRÉM

A Czeil Frigyes és Fiai, Czeil Károly csoport brassói cég, önkéntes árverésen a legtöbbet ígérőnek eladja az alábbiakat:

1) 3 drb. teher- és 3 drb. személyautó, 1 drb. motorkerékpár pótkocsival, 1 drb. 40 H. P. autómotor, 2 drb. 2-3 H. P. és 3-5 H. P. benzinmotor, 1 drb. 3 H. P. gőzlokomobil.

Az árverés 1926. június 10-én d. u. 3 órakor lesz a derestyei sörözőben.

2) 5 drb. kocs, 3 drb. homokfutó. 2 drb. gőz és egyéb jármű, valamint egy burgonyapároló.

Az árverés 1926. jun. 11-én lesz a Czeil cég Brassó, Gyár út 4. sz. alatti gazdaságában.

3) 2 drb. lokomobil, Hoffherr & Schrantz 50 H. P. és A. Heuke 35 H. P.

Az árverés 1926. június 12-én d. u. 3 órakor lesz a Concordia szénbányánál, Feketehalomban.

A közelebbi feltételek naponta d. e. 9—12 óráig és d. u. 3—6 óráig megtudhatók: Dr. Fabritius Hermann ügyvédi irodájában Brassó, Lópiac 4. szám. (Telefon 646.)

ETERNIT LEGKIVÁLÓBB FEDŐANYAG



METEOR
FABRICA ETERNIT, IOSORHEIU

Főbizomnyos Brassó megye részére:
Demeter Gärtner és Tsa. rt.
Brassó, Vasut-utca 58 c.
Dus választék állandóan raktáron.

Megbízható

7317

villanyszerelő

ki a villamos erő- és világítási-művek, valamint telefon szerelésben jártas, azonnali belépésre kerestetik. Ajánlatok Fischer Otto mérnök Brassó Tehénpiac 4 szám címre küldendők.

Román hadirokkantak, hadiövezgyek és hadiárva, akik 20—50 ezer lei garanciát tudnak nyújtani. Cluj, Arad, Brassó, Lugoj, Oradea, Satu-Mare, Sibiu, Timisoara, Carei, Mar, Copşa Mică, Bial, Deva, Simeria, Sighisoara, Turda, Vințu de Jos helyiségekben

biztos
megélhetést nyújtó,
állandó foglalkozást
nyerhetnek.

Írásbeli jelentkezések, részletes személyi adatok és garancia feltüntetésével a Fundația Culturală Principele Carol secția chioșcurilor de ziare și cărți din stațiile de C.F.R. Cluj, Piața Unirii 8 alá küldendők.
Rudolf Mosse 1530

7316

2—4 középiskolát (reált, gimnáziumot) végzett fiu
nyomdász tanuló
felvétetik a Brassói Lapok nyomdájába.

Kiadó újonnan épült házban,

1926. szept. 1-étől, az első emelet, 4 szoba, konyha és mellékhelyiség. Ugyanott nagyobb üzlethelyiség is kiadó, mely étteremnek is alkalmas.

Cím 7320 szám alatt a kiadóhivatalban.

A „Metal Astra” evőeszközugyár,
Brassó, Hosszu-u. 14 szám.

két tanuló keres.

Előnyben részesülnek, akik vasgyárban vagy öntödében már dolgoztak.

7318

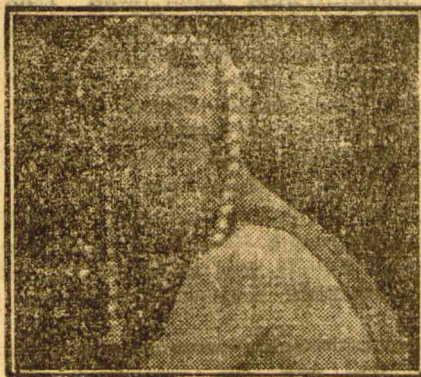
Deutsch-ungarische
Stenotypistin
und

Maschinenschreiberin

wird per sofort gesucht. — Adr.:

Brüder Kemény, Salonta-Mare.

7276



SPINELLY KISASSZONY ÉL VAN RAGADTATVA A „TAKY“-TÓL

Nem kell többé borotva és szőrtelenítő szerszám! Egy illatos krém, a Taky lépett a helyükbe, úgy, ahogy a villamosság feleslegessé tette a gázt... ez a haladás útja! Hallgassuk meg különben, hogyan nyilatkozik Spinelly kisasszony, a nagy művész, a Takyról:

A „Taky”-tól el vagyok ragadtatva — mondja a kiváló művész. — „Ez a csodálatos kenőcs öt perc alatt eltünteti a felesleges szőrzetet és pihéket s a bőrt teherrel, puhává s bársonyossá varázsolja. Az a nagyszerű előnye van első sorban a szőrnél, hogy olyan állapotban kell használni, ahogyan az a tubusból kijön, szemben ama szőrtelenítőkkel, amelyeket előre el kell készíteni s amelynek illata kellemetlen. Ugyancsak többet ér a „Taky” a borotvánál, amely a szőrkínözését elősegíti s használata fekete pontokat okoz a bőrön. Ezenkívül a „Taky”, amely teljesen ártalmatlan szer, a szőrt egészen gyökeréig pusztítja ki. Ugyanis mióta a „Taky”-t használok, észreveszem, hogy a szőrk csak lassan s mindig gyöngébben s finomabban nőnek ki újból, s majdnem egészen láthatatlanná válnak. Ama hölgyeknek, akik állandóan fehér bőrt és kifogástalan tarkót szeretnének, „takizálni” kell magukat.”

JEGYZET. A „Taky” kenőcs valamennyi gyógyszertárban, drogeriában s illatszertáraszkodásban, tubusban 100 lejért kapható. A Taky bukaresti megbízottja: Calea Victoriei 39.

APRÓ HIRDETÉSEI

Egy szó ára: 4 lei. - Vastagabb betűvel 8 lei. - Állást keresők 25%o engedmény. - Legkisebb apróhirdetés ára 40 lei.

Apróhirdetéseket a fenti eredeti árak mellett bizonyosunknál is feladhat minden helységben, aki postán továbbítja azokat kiadóhivatalunkhoz — Csak válaszbélyeggel felszerelt kérdések és közlésekre válaszolunk.

Cimexol

bolbtbiztosan kiirt minden

poloskát

családostól. Egy üveg ára 26 lej.

Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában. Főlerakat: KRAFFT & HERBERTH, Brassó.

Belvárosba kerestetik egy borpincének alkalmas helyiség. Cimeket 7246 szám alatt a kiadóba kér.

Plissé a divat

Villanyerőre berendezett plissézoló műhelyünkben mindenféle plissémunkat (álló tekercs) hől- és franciá divatmintákban, 120 cm szélességig vállalunk.

Kell és Krausz
7246 Arad.

30 éve fennálló jó menetű vasúti, megyeszékhelyen társat keres kiadóhivatalunkhoz ajánlatokat kér 7248

25 holdas kitérő minőségű birtok eladó megyeszékhelyen, bolgarkertszettel egybekötve. Ajánlatok „Birtok” jellegére a kiadóba küldendők. 7249

U. tudomásul!

Sulak F. festőművész műterme Bucaresti, Str. Morilor 42 szám alatt van, ahol művész kiállítás arcképek, olajfestmények, pasztellrajzok és kresztarajzok, természet, vagy bármely bekielentőit fénykép után készülnek. — Régi képek, képtárak restaurálása Állandó képiállítás!

Brassói lakásom: Vár-utca 104.

Keresek megvételre egy 12 HP. Asztra motort. Eladok egy 6 HP. Pegaut 2 hengeres favágógépet, üzemből megtekinthető. Cím Antalffy Tg.-Mures, Str. Izvorului 4. 7254

Kerestetik 2 erdővéd állandó alkalmaztatásra. Ajánlatok Sziklás & Sager céghez Brassó, Str. Orfanilor 7. 7280

Szovátán, Géra-fürdő tószomszédságában két szoba kiadó. Földes Zoltán, Szovátán. 7271

Szovátán-fürdő, Erzsike villában, szobák különálló konyhakkal kaphatók. Június hónapban nagy kedvezmény. 7283

Egy modern Hoffherr és Schrantz göcséplőgarnitúrával ellátott cséplést. Érdeklődni géptulajdonosnál Havald Istvánnál Romantemplom utca 101, Brassó. 7286

Méregképes könyvelő, periekt román magyar levelező állást vállaltatna. Meghívásokat „Export contabil” jellegére ker. 7293

Német gyors- és gépíró, lehetőleg magyar és román nyelvtudással azonnali belépésre keres. Személyes jelentést Witting Testvérek bonacegnél Kut-utca.

Két jó asztalos azonnalra, jó fizetést kerestetik. Soós Péter kő, 497.

Kalap-szalom kézi és tanulóedény Bara Vilma, Kolos 34 szám.

Üzlethelyiség Fekete-utca 8 szám, deklódní ugyanott.

Eladó 6 HP. Máv. cséplőgarnitúra, győcsapágyas, teljes felreléssel. Javítást igényel. Máv 10 léghő 4 HP. 1000 mm. csészekrényel, gyűjtő és felszereléssel, vező fizetési feltétellel, János Gefence. Trene.

Egy Clayton Schworth 8 légkörös csészekrény eladó, mechanik, fabrika postav, Prejmer.

Elsőrendű hölgy magas fizetéssel felvételre. Deggendorff és K. fodrásztermében T. soara, Kossuth u. 12.

Eladó hálószoba, ebélszékények, szőnyegek, asztalok, székek. K. tor-utca 28.

Hölgyfodrász fodrásznő kerestetik, na, csak jó munkát jelentkezzen. La. Hosszu utca 1.

Eladó egy 3 és 4 erős, 6 légkörös gőz mobil, üzemből megtekinthető. Érdeklődni megtekinteni lehet. csag Imre Joseni (győalfalu).

Kerestetik minden asszony, ki románul nemetül ért. Volna mes utca 11.

A kézimunka üzlet felvétetik egy kisasszony aki jól és szépen tud nyomtatni. Georg. Weiss Mihály-utca 22.

Egy jó forgalmú belyüzlet Hosszútá eladó. Értekezni Br. Rózsátér 15.

Gépfűzőző keretik hához azonnali. Ajánlatokat Herz T. falu.

Román tanuló

vagy tanulni szándékozó csak a Dr. D. György-féle román nyelv, valamint a román nyelv nagy szókészlete, és mert ezek segítségével lehet a legjobban, legkönnyebben a leggyorsabban tanulni románul. Kapható minden könyvtárban és drogeriában. Kiadó: Brassói Lapok Könyvosztálya.

Nyomatott a „Brassói Lapok” nyomdávalatának körforgógépen Brassóban.